Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 209 – 2343

Bern, Mittwoch 6. September 1972
Berne, mercredi 6 septembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.– jährlich – Inserate: Publicitas AG – Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an – Insertions: Publicitas SA – Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 209 - 6. 9. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Thalia AG in Liquidation, Glarus.

Ocean Mining AG in Liquidation, Zug.

Tagers GmbH, Zürich.

Société immobilière de Vernex en liquidation, Montreux.

Carpenteria Metallica SA, in Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 259700 - 259726.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds (Bewilligung). – Appel au public pour fonds de placement étrangers (Autorisation). – Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri (Autorizzazione).

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs mit Ausfralien. – Introduction de la correspondance télex automatique avec l'Australie. – Introduzione del traffico automatico nella corrispondenza per telex con l'Australia.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites, dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (1686)

Gemeinschuldnerin: Frau **Schwarzer Esther**, Industriegraphikerin, geb. 14. Februar 1943, von Zürich, wohnhaft Nordstrasse 11, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1972.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 12. September 1972.

8042 Zürich, den 18. August 1972 Konkursamt Unterstrass-Zürich

Kt. Zürich (1792)

Ueber die **Strumpffabrik Uster AG**, Steigstrasse 2, 8610 Uster, ist am 4. September 1972 infolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8610 Uster, den 4. September 1972 Konkursamt Uster
A. Kündig, Notar

Kt. Freiburg (1793)

Schuldner: **Beyeler Ernst**, Bauunternehmer, 3210 Kerzers.
Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1972.
1. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. September 1972, um 15 Uhr, im Saale des Hotels «Zum Stadthaus», in Murten.
Eingabefrist: 10. Oktober 1972.

1700 Freiburg, den 6. September 1972 Kantonales Konkursamt Freiburg

Kt. St. Gallen (1794)

Gemeinschuldner: **Knaus Kurt**, geb. 10. Juli 1944, von Zürich, wohnhaft Hofstrasse 35, 9424 Rheineck.
Konkurseröffnung: 29. August 1972.
Summarisches Verfahren (Art. 232 SchKG).
Eingabefrist für Forderungen: bis 25. September 1972.

9430 St. Margrethen, den 4. September 1972 Konkursamt Unterrheintal

Ct. de Vaud (1779)

Failli: **Magnenat-Brunner Georges**, 1920, épicerie, rue du Lac 99, Clarens; domicile avenue Nestlé 9, Montreux.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 août 1972.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 septembre 1972.

1820 Montreux, le 30 août 1972 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Neuchâtel (1795)

Faillie: **Touring-Jura SA**, Les Pargots 14, 2416 Les Brenets.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1972.
Délai pour les productions: 6 octobre 1972 (inclusivement).
Délai pour l'indication des servitudes: 6 octobre 1972 (inclusivement).
Première assemblée des créanciers: lundi 11 septembre 1972, au Locle, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire (salle du Tribunal).

2400 Le Locle, le 6 septembre 1972 Office des faillites, Le Locle

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Bern (1780)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven

Gemeinschuldner: **Maurer Paul**, Architekturbureau, Hallerstr. 14, Biel, Wohnadresse: Friedhofweg 7, Brügg.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1972.
Datum der Konkurseinstellung: 29. August 1972.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis und mit 18. September 1972 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

2560 Nidau, den 30. August 1972 Konkursamt Nidau:
E. Pfund

Ct. de Vaud (1781)

La faillite de **Baumann Paul**, entrepreneur, avenue du Casino 31a, à Montreux, prononcée le 17 août 1972, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 16 septembre 1972, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 30 août 1972 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt (1782)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Kunkler-Albisser René**, Lehenmattstrasse 221, Inhaber der Firma «Guillco R. Kunkler», Handel mit Früchten en gros usw., Amerbachstrasse 33, Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 1. September 1972 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (1786)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: **Lipp Max**, Hauptstr. 101, 9430 St. Margrethen SG.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. September 1972 bis 4. Oktober 1972 auf dem Büro des Konkursamtes Unterrheintal (Gemeindehaus) 9430 St. Margrethen.

9410 Heiden, den 1. September 1972 Konkursamt Unterrheintal
Stellvertretung
Bösch

Kt. St. Gallen (1796)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des **Wallnöfer Anton** sel., wohnhaft gewesen Andriststrasse, Altenrhein.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. bis 20. September 1972.

9430 St. Margrethen, den 4. September 1972 Konkursamt Unterrheintal

Ct. de Neuchâtel (1787)

Etat de collocation, inventaire et revendication

Faillie: **Gindraux SA**, fabrique de boîtes de montres, rue Numa-Droz 191, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 6 septembre 1972, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Sont également déposés l'inventaire et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2300 La Chaux-de-Fonds, le 6 septembre 1972
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Ct. de Genève (1797)

L'état de collocation des faillites indiquées ci-dessous peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:

1. **Tabador SA**, commerce de tabacs à l'étranger, ayant son siège 14, boulevard des Tranchées, à Genève.
2. Dame **Kupfer** née **Garin Liliane**, 1921 GE, commerçante, exploitant un commerce à l'enseigne «Meubles-Lipa» 10, rue de Lyon (dp) et domiciliée 16, boulevard du Pont-d'Arve (app.), à Genève.

Dans la faillite de Dame Kupfer Liliane les inventaires contenant les états de revendications et la liste des objets déclarés de stricte nécessité sont également déposés.

Les demandes de cession pour contester l'état des revendications et les recours contre la liste des objets déclarés de stricte necessité doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

1200 Genève, le 4 septembre 1972 Office des faillites, Genève

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (1788)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 31. August 1972 das Konkursverfahren über die **Inter-Giro Verrechnungsstellen AG**, Sumatrasteig 4, 8006 Zürich, als geschlossen erklärt.

8042 Zürich, den 1. September 1972 Konkursamt Unterstrass-Zürich

Kt. Bern (1789)

Gemeinschuldnerin: **Fanport AG**, Import - Export, Gerbergasse 58, in Biel.
Datum des Schlusses: 29. August 1972.

2500 Biel, den 30. August 1972 Konkursamt Biel:
Guenin

Kt. St. Gallen (1798)

Schuldner: Verlassenschaft des Küng Wilhelm, gestorben am 23. März 1971, wohnhaft gewesen in St. Margrethen, Säntisstrasse 2.
Verfügung des Schlusses der konkursamtlichen Liquidation: vom 25. Mai 1972.

9403 Goldach, den 4. September 1972 Konkursamt Unterrheintal

Ct. Ticino (1790)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Autotrasporti Rapido SA, Via Nosedo 20, Massagno, è dichiarata chiusa con decreto 30 agosto 1972 del pretore di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 1° settembre 1972 Ufficio di esecuzione e fallimenti del 2° circ. di Lugano

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich (1783)

Schuldnerin: **Numisma-Verlags AG**, Baumackerstr. 45, 8050 Zürich, vertreten durch Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 35, 8001 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung: 22. August 1972.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.
Sachwalter: Dr. C. W. Scherer-Stocker, Rechtsanwalt, Schifflände 6, 8001 Zürich (Postfach 158, 8024 Zürich).
Eingabefrist: 26. September 1972.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 22. August 1972, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Montag, den 13. November 1972, 14 h. 30, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, 8001 Zürich.
Aktenauflage: vom 30. Oktober bis 10. November 1972, im Büro des Sachwalters.

8001 Zürich, den 5./6. September 1972
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. C. W. Scherer-Stocker, Rechtsanwalt

Kt. Bern (1784)

Schuldner: Stotzer Urs, Spenglerei und san. Installationen, Graben 4, 3294 Büren a/Aare, Privat: Mühleweg 10, 3294 Büren a/Aare.
Art des Nachlassvertrages: Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
Datum der Bewilligung: 29. August 1972.
Dauer der Stundung: 4 Monate.
Sachwalter: Dr. rer. pol. C. F. Nigs, Bücherexperte, Neuengasse 41, 2502 Biel.
Eingabefrist: bis zum 27. September 1972.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Dezember 1972, um 15.00 Uhr, im Hotel Bären, 1. Stock, Hauptgasse 14, 3294 Büren a/Aare.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Hiermit ergeht an alle Gläubiger obgenannten Schuldners die Aufforderung, ihre Forderungen bis zur oben genannten Frist dem unterzeichneten Sachwalter einzugeben, widrigenfalls sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

2500 Biel-Bienne, den 31. August 1972 Der Sachwalter:
Dr. rer. pol. C. F. Nigst,
Bücherexperte
Neuengasse 41, 2502 Biel

Ct. de Fribourg (1799)

Débitrice: **Michel & Gabriel SA**, entreprise de maçonnerie, à Remaufens.
Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 25 août 1972.
Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.
Délai pour les productions: 29 septembre 1972.
Examen des pièces: dès le 14 novembre 1972.
Assemblée des créanciers: vendredi 24 novembre 1972, à 16 heures, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Châtel-St-Denis.

1700 Fribourg, le 4 septembre 1972 Office cantonal des faillites,
Fribourg
Le commissaire:
B. Chappuis, subst.

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (1801)

La pretura di Mendrisio-Sud comunica di aver revocata, con decreto d'oggi, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 9 febbraio 1972 e prorogata di due mesi con decretò 17 aprile 1972 alla ditta **Ambrosoli & Villa, SA**, trasporti internazionali, in Chiasso.

6850 Mendrisio, il 4 settembre 1972. Pretura di Mendrisio-Sud
Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Glarus (1791)

Die Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages in den Konkursen über die Schuldner

1. **Ronner Karl**, Filzbach,
2. Nachlass von **Reich Rupert sel.**, Filzbach,

welche zusammen die einfache Gesellschaft Ronner & Reich, Seiltransporte, Filzbach, bildeten, findet Donnerstag, den 21. September 1972, 11.00 Uhr, vor Zivilgericht des Kantons Glarus im Gerichtshaus in Glarus statt.

Die Gläubiger der beiden Schuldner sind berechtigt, an dieser Verhandlung teilzunehmen und Einwendungen gegen den Nachlassvertrag geltend zu machen.

8750 Glarus, den 31. August 1972 Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus
Der Präsident:
Dr. H. Becker-Lieni
Der Gerichtsschreiber:
Dr. K. Luchsinger

Kt. Aargau (1800)

Die in der Nachlassache des **Moratti-Bachmann Gregor**, Gipsergeschäft, Farnstrasse 3, Wohlen, auf Donnerstag, den 14. September 1972, 11 Uhr, angesetzte Gerichtsverhandlung muss auf einen spätern Zeitpunkt verschoben werden.

Es wird alsdann an dieser Stelle wieder eine neue Publikation des Termins erfolgen.

5620 Bremgarten, den 4. September 1972 Bezirksgericht Bremgarten
Gerichtskanzlei

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Ct. de Berne (1785)

Par jugement du 18 août 1972, le président du Tribunal I de Moutier a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la **Fabrique de panneaux forts et bois croisé SA**, à Tavannes, et ses créanciers et a désigné en qualité de liquidateurs:

a) M. Walter Ackermann, commissaire, Moutier,
b) Banque cantonale de Berne, Tramelan, par M. Ernest Zaugg,
c) MM. Jenni Frères S.A., Oberdiessbach, par M. Hans Waelti,

et, en qualité de membres de la commission des créanciers:

a) Banque populaire suisse, Berne, par Me Renfer, avocat,
b) Banque pour le commerce suisse-israélien, par Me Von Teufenstein,
c) Crédit Suisse, Bienne, par M. Criblez, sous-directeur,
d) Me Gérard Piquerez, avocat, Porrentruy,
e) M. Etienne Lambert, Vicques,
f) M. Robert Marey, Grandvillars F.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 30 août 1972 Le greffier e.r. du Tribunal:
R. Berdat

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

28. August 1972. Treuhandgeschäfte usw.
Contreua AG (Contreua SA) (Contreua Ltd), in Zürich. Weinbergstrasse 148, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 8. 1972. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Uebernahme von Revisionen, Vermögensverwaltungen, Unternehmensberatung und -organisation, Finanzierung von gschäftlichen Unternehmungen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben; kann ferner Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Pfenninger, von Zürich, in Effretikon, Präsident, und Georges Dreyfuss, von Basel, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt: Hans Jürg Heller, von Luzern, in Birmensdorf, und Claude A. Dreifuss, von Endingen, in Birmensdorf.

28. August 1972.
IPM AG, Unternehmensberatung für integriertes Personalmanagement, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 21, Zürich 6. Statutendatum: 14. 8. 1972. Zweck: Unternehmensberatung für integriertes Personalmanagement, das heisst, die Gesellschaft berät sämtliche Branchen der Wirtschaft und der öffentlichen Verwaltung in Fragen der Personalführung allgemein sowie der Kaderschulung im besonderen. Sie selektioniert Personal im Auftrag von Unternehmungen und Drittpersonen und führt Eignungsuntersuchungen und Laufbahnberatungen durch. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Georg Wendelspiess, von Wegenstetten, in Zürich, Präsident und zugleich Geschäftsführer, dieser mit Einzelunterschrift, und Paul Stephani, von Deitingen, in Bettlach, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1972.
Epoca Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungs AG, in Schlieren (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 679), Liegenschaften, Treuhandfunktionen usw. Die Generalversammlung vom 15. 8. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Epoca Treuhand- und Organisations AG.** Josef Hodel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schlieren.

28. August 1972.
Immobilien-Genossenschaft Sonnenhalde in Liq., in Zürich 1 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1942, S. 441), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt, und die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

28. August 1972. Feinmechanische Erzeugnisse usw.
Filmo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514), Fabrikation feinmechanischer Erzeugnisse usw. Werner G. Boessinger ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Heinrich Korner ist erloschen.

28. August 1972. Papier-, Pappe- und Kartonerzeugnisse.
Feldac GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 400). Vertrieb von Papier-, Pappe- und Kartonerzeugnissen usw. Die «Feldmühle Aktiengesellschaft» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Feldmühle Anlagen- und Produktionsgesellschaft m.b.H.», in Düsseldorf, übergegangen. Der Geschäftsführer Horst Holzapfel wohnt nun in Greifensee.

28. August 1972.
Staub AG Bauunternehmung. Unter dieser Firma besteht in Zumikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Staub AG Bauunternehmung» mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 424). Adresse der Zweigniederlassung: Schöntal 9. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Bauunternehmung. Kann auch als Generalbauunternehmerin tätig werden und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Werner Staub, von Zürich, in Zumikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie durch Rita Staub, von Zürich, in Zumikon. Die Unterschrift der letztern ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zumikon beschränkt.

28. August 1972. Selbstbedienungstankstellen usw.
Bestag Ltd., bisher in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1966, S. 3569). Statuten am 25. 7. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Interdeal & Trade AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Selbstbedienungstankstellen, An- und Verkauf sowie Import und Export von Tanksäulen und Personenwagen, ferner Uebernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art. Gesellschaft kann auch Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften tätigen. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Bürglistrasse 39. Walter Kaufmann und Jörg A. Schiess aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Rudolf Frick, nun in Meilen, jetzt einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. August 1972. Erzeugnisse der Elektrotechnik usw.
Cerberus AG, in Männedorf (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2631), Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hugo Luchsinger, von Mitlödi, in Gossau ZH; Rudolf Mägerle, von Winterthur, in Stäfa; Max Maier, von Zürich, in Rapperswil SG; Bernhard Nigg, von Pfäfers SG, in Männedorf; Dr. Andreas Scheidweiler, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa; Fritz Sieber, von Wald ZH, in Männedorf. Die Prokura von Rudolf Dürr ist erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Wunderli, Fritz Dätwyler, Max Kuhn und Bernhard Meier, in Männedorf.

28. August 1972. Liegenschaften.
Sonnegg A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1966, S. 3629), Betrieb des Hotels Bristol in Zürich sowie Erwerb von Liegenschaften usw. Georg Brinke ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Weissenberger, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ruth Knuchel-Brinke, von und in Wiedlisbach. Hector Hämmerli ist Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1972. Büromaterial usw.
Datorex A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1261), Verkauf in der Schweiz von Büromaterial aller Art usw. Eugène Charles Soutter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Riniker, von Luzern und Habsburg, in Luzern. Der Kollektivprokurist Ronald Jomini zeichnet nun zu zweien.

28. August 1972. Maschinen und Apparate usw.
F. Glarner AG, in Urdorf (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782), Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art und deren Bestandteilen usw. Dr. Kurt von Arx ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Ehrismann, von Winterthur, in Riniken.

28. August 1972.
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1643). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Alfred Hirs, von Dielsdorf, in Küsnacht. Die Unterschrift von Gianmarco Casellini ist erloschen. Die Prokuren von Edouard Bachelin, Josef Deschmann, August Frank, Albert Good, Fritz Karrer, Robert Peter sowie von René Schudel sind erloschen.

28. August 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Stadtfiliale Zürich-Enge: Hans-Ulrich Hechler, von Zürich, in Thalwil.

28. August 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 743), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Theophil Stäuble ist erloschen.

28. August 1972. Holz- und Papiererzeugnisse usw.
Enso AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 260), Vertretung der Firma Enso-Gutzeit, Osakeyhtio, Helsinki, und Vertrieb ihrer Holz- und Papiererzeugnisse usw. Jaakko Paronen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erkki Enervi, finnischer Staatsangehöriger, in Kotka/Finnland.

28. August 1972.
Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1795). Die Unterschrift von Bruno Schmidt ist erloschen.

28. August 1972.
Confido Treuhand- und Revisions AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1971, S. 2279). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: lic. oec. Max Amberg; seine Prokura ist erloschen. Karl Friedrich Zipperlen-Plüss ist nicht mehr Direktor; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1972. Industrielle Rohstoffe und Produkte usw.
Kay-Zürich A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1670), Vertrieb von industriellen Rohstoffen und Produkten usw. Neu hat Einzelprokura: Kurt Kimmel, von Zürich, in Richterswil.

28. August 1972. Maschinen und Apparate usw.
Specken A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Kompressoren und Pressluftaggregaten usw. Die Unterschrift von Fritz Madoery und die Prokura von Fritz Leber sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Portenier, von Meikirch, in Zollikon; Josef Schurer, deutscher Staatsangehöriger, in Berikon, und Armin Lautenschlager, von Dussnang TG, in Zürich.

28. August 1972. Industrielle und wissenschaftliche Spezialapparate usw.
Polymetron AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1151), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten und Instrumenten usw. Charles Louis Gauchat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. August 1972. Chemische Produkte usw.
Tensocbema Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259), Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. Eric Steinfels ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marc Steinfels, von und in Zürich.

28. August 1972. Mess- und Regeltechnik usw.
Trüb, Täuber & Co., Aktiengesellschaft, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148), Herstellung und Vertrieb von Geräten, Instrumenten und Anlagen auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Hess; er bleibt Direktionspräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1972.
Jina & Co., EDP-Programming, in Zürich 11 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 210). Die Prokura von Hans Ulrich Wettach ist erloschen.

28. August 1972. Muster und Modelle von Möbeln usw.
Per Dalsgaard & Co., in Zürich 8, Zollikerstrasse 255, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. 6. 1972. Verwertung und Vertrieb der von Per Dalsgaard entworfenen Muster und Modelle von Möbeln, Photographien und andern Gegenständen. Beteiligung an Unternehmungen, die die Kreationen von Per Dalsgaard gewerbsmässig herstellen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Per Dalsgaard, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen. Kommanditäre: «Dorera AG.», in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 6000, sowie «Privatbank und Verwaltungsgesellschaft», in Zürich, und Bjørn Saltrop, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, beide mit je einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil.

28. August 1972. Lizenzen usw.
Camalog Mettler & Co., bisher in Stansstad, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2051). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1968. Neuer Sitz: Fischenthal. Adresse: Mühlebach. Der Gesellschafter Otto Mettler-Wyrsch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gesellschafter sind: Ernst Guyer, von Fehraltorf, nun in Fischenthal (bisher), und Guy Blackburn, kanadischer Staatsangehöriger, in Ste-Angele de Laval (Provinz Quebec, Kanada) (neu). Neuer Wortlaut der Firma: **Camalog Guyer & Co.** Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Lizenzen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Klimatechnik, der Elektronik, der Korrosionsverhütung und der Kunststoffverarbeitung.

28. August 1972.
«Webag», Wespi & Co., Baugeräte, in Hettlingen, Schulstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1972. Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Baugeräten und -maschinen. Gesellschafter: Alfred Wespi, von Ossingen, in Hettlingen; Erwin Gutknecht, von Neftenbach, in Winterthur 4, und Christian Wittwer, von Linden BE, in Hettlingen.

28. August 1972. Beteiligungen usw.
Zanetti & Co., bisher in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1879), Uebernahme von Beteiligungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Vermittlungen und Beratungen. Neuer Sitz: Zürich 6, Adresse: Rigistrasse 9. Gesellschaftsbeginn: 9. Juni 1971. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Bernardo Zanetti, von Poschiavo, in Bern. Kommanditär: Dr. Alfons Breitenbach, von Luzern, in Wohlen bei Bern, mit einer Kommanditsumme von Fr. 200 000. Neu hat Einzelprokura: Ernst Birnstiel, von Sitterdorf und Gottshaus TG, in Dietikon.

29. August 1972. Waren aller At.
Paul Reinhart & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 958), Import, Export und Transithandel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. August 1972. Garage.
Heinz Volkart, in Bülach, Zürichstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Volkart, von und in Höri. Einzelunterschrift wurde erteilt an Maria Volkart, von und in Höri. Betrieb einer Garage mit Tankstelle.

29. August 1972.
Drogerie Andris, in Bülach, Schaffhauserstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Andris, von Zürich, in Zürich 6. Drogerie und Parfumerie.

29. August 1972. Coiffeursalon usw.
R. Raddatz, in Zürich, Strassburgstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raginer Raddatz, von Reiden, in Zürich 11. Coiffeursalon; Handel mit Haaren und Haarzubehör sowie Geräten der Coiffeurbranche.

29. August 1972. Heizungen, sanitäre Anlagen.
Walter Göldi, in Mönchaltorf, Gossauerstrasse 441, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Göldi, von Rüthi SG, in Mönchaltorf. Erstellung von Oelfeuerungen, Zentralheizungen und sanitären Anlagen.

29. August 1972. Glas.
Max Keller, in Winterthur (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1952, S. 51), Glashandel und Glasbearbeitung. Neue Adresse: Hegistrasse 49.

29. August 1972.
Temporary Work, David Koch, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 439), Vermittlung von Personal für temporäre Arbeit. Neue Adresse: Genferstrasse 11.

29. August 1972.
Gabler- und Waffenplatz-Apotheke, Werner Streuli, in Zürich (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1953, S. 3170), Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. August 1972.
Gabler-Apotheke, Dr. Otto Meyer, in Zürich, Waffenplatzstrasse 5, Einzelfirma (Nueintragung). Inhaber: Dr. Otto Meyer, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Meyer, von und in Zürich. Betrieb einer Apotheke und Drogerie.

29. August 1972. Berufsverband.
Genossenschaft Seltra, in Zürich 2 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 216). Vereinigung von Mitgliedern der Sektion Zürich und Umgebung des Schweizerischen Transportgewerbeverbandes (TGV) usw. Albert Bertschi und Gustav Dübendorfer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen, ebenso diejenige von Ferdinand Knecht. Thomas Simon, von Dietikon, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, führt neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Werner Tschannen, von Radelfingen, in Zürich, Präsident, und Ernst Keller, von Regensdorf, in Wallisellen. Die Vertretung der Genossenschaft geschieht ausschliesslich in der Weise, dass Präsident Werner Tschannen mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder Reinhard Weidmann oder Hans Walti oder Thomas Simon oder Ernst Keller zeichnet.

29. August 1972.
Genossenschaftsdruckerei Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1116). Werner Schneiter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Storrer, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift. Die Vertretung der Genossenschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass a) Präsident Hans Storrer oder Vizepräsident Hans Lampart mit Protokollführer Heinrich Zindel oder Direktor August Stroppel oder Vizedirektor Peter Sigrist oder mit je einem der Prokuristen Bernhard Schmid oder Albert Bamert zeichnen, b) August Stroppel und Peter Sigrist gemeinsam zeichnen oder je einer von ihnen mit je einem der zwei sub. lit. a genannten Prokuristen zeichnet. Alfred Bleuler ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

29. August 1972.
Serv AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623). Unternehmungsberatung usw. Statuten am 14. August 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Servag AG für Management-Beratung.**

29. August 1972.
Dancrane Promotion Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183), Förderung des Vertriebes von Baumaschinen im In- und Ausland, usw. Statuten am 21. August 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

29. August 1972.
Elektro-Apparatebau Dubler A.G. Zürich, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1955, S. 3045). Statuten am 14. August 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Elektro-Apparatebau Dubler A.G.** Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Allmendstrasse 4.

29. August 1972.
Seven Arts AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2204), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kunstgegenständen usw. Statuten am 12. Juni 1972 geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, in die das Grundkapital von Fr. 50 000 bisher zerlegt war, sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Neue Adresse: Schipfe 2, in Zürich 1.

29. August 1972.
Honesta Treuhand A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 449). Statuten am 18. August 1972 geändert. Durch Ausgabe von 75 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung und Fr. 25 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

29. August 1972.
Stauffer & Co., Nähmaschinenfachgeschäft, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 440). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1972 sind an die «Stauffer Nähmaschinen AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. August 1972.
Stauffer Nähmaschinen AG, in Zürich 6, Wehntalerstrasse 118, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 8. 1972. Zweck: Uebernahme von Vertretungen, Import und Export, An- und Verkauf sowie Teilfabrikation und Serviceunterhalt von Geräten, Einrichtungen und Maschinen, insbesondere Nähmaschinen für Haushalt und Gewerbe; kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, alle anderen Geschäfte tätigen, welche in ihren Geschäftsbereich fallen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft «Stauffer & Co., Nähmaschinenfachgeschäft», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1972, wonach die Aktiven Fr. 658 844.93 und die Passiven Fr. 356 009.65 betragen, zum Preise von Fr. 302 835.28, wovon Fr. 300 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Stauffer, von Landiswil, in Dietlikon, Präsident; Berta Stauffer, von Landiswil, in Zürich, und Franz Stauffer, von Landiswil, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuristen: Willy Wüst, von und in Zürich, und Martin Haller, von und in Zürich; beide Prokuristen dürfen nur mit einem der erwähnten Mitglieder des VR zeichnen und nicht auch unter sich.

29. August 1972. Spedition usw.
Natural A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2270), mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäfte usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Axel C. Scherrer, von Seewen SO, in Münchenstein, und Roger Tharin, von Zürich, in Boppelsen; die Prokura des letzteren ist beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

29. August 1972. Waren aller Art usw.
Stegro AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Einkauf und Verkauf, Import und Export, auch für Drittländer, von Waren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 5. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. August 1972. Steinbrüche.
Otto Gamma AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1714), Ausbeutung von Steinbrüchen, Fabrikation von Kunststeinen usw. Otto Gamma, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind Wilhelmina Walser und Paul Eberhard; beide haben weiter Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1972.
Panalpina Welttransport A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2205), Durchführung von internationalen Speditionen und Transporten aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Walter Schneider führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat). Gustav Schröder, Mitglied des VR, wohnt nun in Binningen.

29. August 1972. Oel- und Gasbrenner usw.
Thyssen Brenner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Handel mit Oel- und Gasbrennern und sonstigen Heizungsbedarfsartikeln usw. Neue Adresse: Kurhausstrasse 28, in Zürich 7 (c/o Dr. Hans W. Kopp).

29. August 1972.
Hawko Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264), Gründung anderer Gesellschaften und Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art usw. Neue Adresse: Kurhausstrasse 28, in Zürich 7 (c/o Dr. Hans W. Kopp).

29. August 1972. Beteiligungen.
Interboerbiger A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 670), Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2128), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1972. Beteiligungen.
Mattel S.A., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927), Erwerb und Verwaltung von finanziellen Beteiligungen an Finanz-, Industrie-, Handels- oder Immobilien-Unternehmungen jeder Art usw., mit Hauptsitz in Fribourg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. August 1972.
Profinanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1251), Finanztransaktionen aller Art usw. Hugo Stürchler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arthur Schupp, von Dielsdorf, in Zürich.

29. August 1972. Adressier- und andere Büromaschinen usw.
Adrema Pitney-Bowes AG, in Illnau (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2632), An- und Verkauf sowie Fabrikation von Adressier- und andern Büromaschinen usw. Dr. Viktor Zoller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Felix Geigy, von Basel, in Riehen.

29. August 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Reisebüro Kuoni AG», mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Kurt Neumaier ist erloschen.

29. August 1972.
Dohag Handels-Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203). Handel mit Waren aller Art. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. August 1972.
Immobiliengesellschaft Turinova AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1979). Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke usw. Charles Barrier und Max Refer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind René Casserini, von Bäretswil, in Zürich, und Hans Utzinger; die Prokura des letzteren ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Wilhelm Sautter, von und in Basel.

29. August 1972. Restaurants.
Culinarium A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1727), Betrieb von Restaurants, insbesondere für das Personal der Schweizerischen Bankgesellschaft usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Adolf Ribi, von Ermatingen, in Thalwil.

29. August 1972.
Schwarz Sprengtechnik AG, in Illnau. Gemäss Statuten vom 4. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Sprengungen aller Art, die Erforschung und Förderung der Sprengtechnik sowie die Durchführung von Sprengkursen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Max Gautschi, von Zürich und Reinach AG, in Zürich, Präsident; Günter Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau, und Walter Siegwolf, von Basel, in Wallisellen. Alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Grundstrasse 1, Effretikon (c/o Günter Schwarz).

29. August 1972. Lebensmittel, Getränke usw.
Wivo-Discount, Willy von Bergen, in Zürich, Winterthurerstrasse 661, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy von Bergen, von Meiringen, in Dübendorf. Verkauf von Lebensmitteln, Getränken, kosmetischen Artikeln und Parfümerien zu Discountpreisen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

28. August 1972. Aluminium, Kunststoffe usw.
K. Zysset & Co AG, in Lyss, Fabrik für Aluminium und Kunststoffwaren usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1714). Heinz Hertig, Mitglied des Verwaltungsrates und Vizedirektor, führt nun Einzelunterschrift.

28. August 1972. Bauunternehmung.
Seeland Bauunternehmung AG, Kappelen, in Kappelen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1325). Der Präsident Hans Müller-Schafir ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Bianchito Cervini, von und in Aarberg, als Präsident (bisher Mitglied), und Ferdinand Mori, von und in Kallnach, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

Bureau Bern

Berichtigung.
Allseco AG, in Bern, Betrieb und Verwaltung einer Kommissionsagentur usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Richtige Bezeichnung des Geschäftsdomizils: Quartiergasse 13 (bei «Aktiengesellschaft R. Schenk & Co.»).

28. August 1972. Beschichtung von Spezialstahl usw.
«Mebra» Auer & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Hans Auer, von Herisau, in Bern, Lothar E. Häring, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, und Gaston Fellmann, von Ufhusen, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1972 begonnen hat. Farbige Beschichtung von Artikeln aus Spezialstahl und andern Metallen sowie Handel mit diesen Produkten, insbesondere Uhrenarmbändern. Effingerstrasse 6a.

28. August 1972.
Agimo AG für Handel in Immobilien, in Bern (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2857). Werner Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Fred Steiner, von Bern und Dürrenäsch, in Bern, als Sekretär, und Heinrich Büchi, von Elgg, in Boll, Gemeinde Vechigen. Sie führen Einzelunterschrift.

28. August 1972. Büromaterial.
Simplex AG Bern, in Bern, Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Rechtsdomizil: Waisenhausplatz 25 (bei der «Bank und Finanz-Institut AG»). Geschäftsdomizil: Zollikofen, Bernstrasse 142–146.

28. August 1972. Bauunternehmung.
Birkenseer & Co., in Bern, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141). Die Gesellschaft ist seit 30. Juni 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1972. Bauunternehmung.
Birkenseer & Co., Zweigniederlassung in Köniz, Hoch- und Tiefbau-Unternehmen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1142), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz von Amtes wegen gestrichen.

28. August 1972.
Süd-West Wohnbaugenossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1961, S. 2038). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1969 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1972. Elektronische Apparate usw.
SEA Société d'Electronique Appliquée S. à r. l., in Bern, Fabrikation und Vertrieb elektrischer und elektronischer Apparate usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1261). In der Gesellschafterversammlung vom 18. August 1971 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1972.
Pneu-Bleuer AG, in Bern. Mit Statuten vom 6. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Werkstätte für Reifenerneuerung und Handel mit Pneus. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisherigen Geschäftes von Albert Bleuer, Pneuhaus, in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1972, mit Uebernahmebilanz per 30. April 1972, wonach die Aktiven Fr. 199 513.93 und die Passiven Fr. 136 087.51 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 63 426.42 werden Fr. 49 500 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 13 926.42 gutgeschrieben. Fr. 500 werden bar auf das Grundkapital einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Bleuer, von Koppigen, in Bern, Präsident; Markus Bleuer, von Koppigen, in Bern; Beat Trittibach, von Lüterswil, in Bern. Albert Bleuer führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gewerbestrasse 11.

28. August 1972.
Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 603), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

28. August 1972. Elektrische Apparate usw.
Cimeg GmbH, in Bern, Handel mit, Vertrieb sowie Import und Export von elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3569). Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 29.

28. August 1972. Büromaschinen.
Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Bern, Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparaturen von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Josef Rageth ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern, ist Rudolf Schwab, von Siselen, in Mühleberg.

28. August 1972.
Rudolf Gasser, Lebensmittel, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Gasser, von Rüschegg, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Stauffacherstrasse 16.

29. August 1972.
Huber's Stilmöbel-Discount, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2644). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. August 1972.
Jordi Liegenschaften, in Bern. Inhaber der Firma ist Roland Jordi, von Bern und Wyssachen, in Bern. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Mülinenstrasse 23.

29. August 1972. Restaurant.
Johann Schwarz, in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Schwarz, von Ingenbohl, in Bern. Betrieb des Restaurants «Brauner Mutz». Genfergasse 3.

29. August 1972. Bauten usw.
Losinger AG, in Bern. Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443). In der Generalversammlung vom 28. August 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 15 685 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien und 4630 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 20 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien und 20 000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Max Häni, von Wengi, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreises des Hauptsitzes ist erteilt worden an Heinz Kienast, von Basel, in Burgdorf. Die Unterschrift von Vizedirektor Christian Steiner ist erloschen.

29. August 1972. Bauten usw.
Losinger AG, Zweigniederlassung in Köniz. Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443), mit Hauptsitz in Bern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Häni, von Wengi, in Bern.

29. August 1972. Bauten usw.
Losinger AG, Zweigniederlassung in Zollikofen, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443), mit Hauptsitz in Bern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Häni, von Wengi, in Bern.

29. August 1972. Oelfeuerungen usw.
Roger Künzi, in Bern, Installation von Oelfeuerungen und Handel mit Oelbrennern (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1128). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. August 1972.
Schweizer Reisekasse (Caisse Suisse de Voyage) (Cassa Svizzera di Viaggio), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an den Direktionssekretär Peter Luginbühl, von Vechigen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

Bureau de Courtelary

28 août 1972.
Société des forces électriques de La Goule, à St-Imier, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1971, N° 202, p. 2142). Henri Geiser ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. En remplacement, Frédéric Hofer, de Hasle à Berne, a été nommé président. Il engagera dorénavant la société par sa signature collective à deux avec l'un des administrateur ou fondé de procuration inscrit.

Bureau Interlaken

25. August 1972.
Strandbad Interlaken A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 552). Walter Fiechter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch als Mitglied in der Verwaltung. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Burri, von Wahlern, in Interlaken, bisher Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

25. August 1972.
Konsumgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1246). Präsident Johann Wyss-Nufer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde gewählt: Christian Brunner als Präsident, von und in Habkern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

25. August 1972. Hotel.
Frau H. Wagner, in Interlaken, Betrieb des Hotels Oberland und Oberländerhof (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2750). Hans Kübler, deutscher Staatsangehöriger, in Unterseen, wurde zum Direktor ernannt. Er führt mit der Firmainhaberin Kollektivunterschrift.

25. August 1972.
Darlehenskasse Wilderswil, in Wilderswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1964, S. 2206). Paul Heim, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Richard Wirz, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar, zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

25 août 1972. Bagues.
André Schaffter, à Moutier. Le chef de la maison est André Schaffter, de et à Moutier. Fabrication et commerce de bagues.

Bureau Schwarzenburg

29. August 1972. Tiefbau, Transporte.
Thurnherr Hanspeter, in Rüschegg-Heubach, Gemeinde Rüschegg. Inhaber der Firma ist Hanspeter Thurnherr, von Diepoldsau SG, in Heubach, Gemeinde Rüschegg. Tiefbauunternehmung sowie Auto-Sachtransporte.

Bureau Thun

28. August 1972. Bäckerei usw.
Fritz Aeschlimann-Leutwyler, in Thun, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1947, S. 156). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. August 1972. Holz, Baumaterialien usw.
Paul Bönzli, Filiale in Thun, Handel mit Holz und Baumaterialien, Parkettunternehmung (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1927), mit Hauptsitz in Bern. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Auchenweg 9.

28. August 1972.
Carrosserie Stähli & Scheldegger, in Gwatt, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 846). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bodmerstrasse 6.

28. August 1972. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Immobilien.
Kiener & Co., in Thun, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen; Ueberbauung von Grundstücken und Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 567). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Ernst Röthlisberger, von Langnau BE, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, und Samuel Fischer, von Brienz BE, in Thun.

28. August 1972. Maler- und Gipsergeschäft.
Fritz Amstutz-Forcella, in Thun, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1335). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Grünauweg 2.

Bureau Trachselwald

29. August 1972.
Fritz Stäger, mechanische Werkstätte, Heimisbach, in Heimisbach. Inhaber ist Fritz Stäger, von Lauterbrunnen, in Trachselwald. Reparaturwerkstätte für landwirtschaftliche Maschinen und Fahrzeuge. Häntschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. August 1972.
Minirex AG Luzern, Modellbau & Vertretungen, in Luzern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Modelleisenbahnen, andern Spielwaren und Industrie-Kleinteilen, Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Beteiligung an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident: Walter von Andrian-Werburg, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Mitglieder: Rudolf Senn, von Basel, in Luzern, und Erwin Killer, von Gebenstorf AG, in Attiswil BE. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder zeichnen kollektiv. Einzelprokura ist erteilt an Erwin Killer (Mitglied des Verwaltungsrates). Adresse: Hertensteinstrasse 66 (bei Dr. W. Ludin).

28. August 1972. Bankgeschäfte usw.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Lucerne, in Luzern, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156), erste Schweizerische Zweigniederlassung der Gesellschaft mit Hauptsitzen in Hartford und New York. H. Walter Gloor ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen.

28. August 1972.
Ardolla A.G., Bau- und Verwaltungsgesellschaft, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1966, S. 3572). Josef Achermann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Georg Suter (bisher Mitglied). Er zeichnet einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Sylvia Suter, von Eptingen und Basel, in Luzern. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Charlotte Portmann, von und in Luzern.

28. August 1972.
Electric Systems AG., in Luzern (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altstätten SG (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2229), im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1972. Textilien usw.
Kimoda AG, in Kriens, Textilien usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Einzelprokura ist erteilt an Maria Kilchenmann-Widmer, von Herzogenbuchsee, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

28. August 1972.
Pantex-Stahl AG (Pantex-Acier SA) (Pantex-Steel Ltd.), in Büron (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1916). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elmar Debrunner, von Strohwilen TG, in Büron; seine Prokura ist erloschen.

28. August 1972.
Tuchfabrik Escholzmatt AG., in Escholzmatt (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 563). Gemäss Urteil vom 25. August 1972 hat der Gerichtspräsident von Entlebuch den Konkurs widerrufen. Die Gesellschaft besteht somit entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

28. August 1972. Maschinen, Apparate.
Wefco AG., in Dagmersellen, Maschinen, Apparate (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1176), durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwytz – Svitto

29. August 1972.
Leasing AG Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung (Leasing) von Betriebseinrichtungen, Maschinen und Fahrzeugen und Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder aus mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alice Plate, deutsche Staatsangehörige, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsidentin; Werner Greutert, von Weisslingen, in Wettingen, und Walter Suter, von Zug, in Schwyz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.).

29. August 1972. Finanzierungen, Beteiligungen, Patente usw.
Sudeck AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von und die Beteiligung an Unternehmungen, der Erwerb und die Verwertung von Patenten und ähnlichen Rechten oder Verfahren, die Verwaltung von Vermögen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Walter Suter, von Zug, in Schwyz, an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.).

29. August 1972. Beteiligungen.
Uterba GmbH, in Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1472). Die Gesellschafterin Ute Kampmann wohnt nun in Zug.

29. August 1972. Restaurant usw.
Hans Sager, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Touristenhaus mit Speise- und Gartenrestaurant (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

21. August 1972.
Vockigen AG, in Alpnach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verbauung, Verwaltung, Nutzung und Veräusserung von Immobilien aller Art, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften auf eigene Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Küchler, von und in Alpnach, Präsident, und Erwin Wälti, von Mels, in Alpnach, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Brünigstrasse.

28. August 1972.
Sarna-Hallen AG Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

Glarus – Glaris – Glarona

25. August 1972. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten.
Trophworld AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: 1. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere auch Verwertung von immateriellen Rechten an musikalischen Werken und Erzeugnissen; 2. Vermittlung von Dienstleistungen und Vorführungen, insbesondere in der Unterhaltungsbranche. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Demselben gehören gegenwärtig an: Jeannette B. Thurnherr-Disler, von Au SG und Zürich, in Thalwil, Präsident, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil, sie zeichnen einzeln. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

28. August 1972. Beteiligungen.
Liewafin AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen des Liegenschafts- und Warenhandels im In- und Ausland sowie Finanzierung und Verwaltung von solchen Unternehmungen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380). Dietrich Stauffacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift erloschen ist.

28. August 1972. Laboratorium.
Laboratoire du Dr. N. G. Payot Glarus S.A., in Glarus, Betrieb eines Laboratoriums alle die Produkte von Dr. N. G. Payot betreffend, wie auch andere Produkte der Kosmetik und der Parfumerie usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2431). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: John Fleuti, von Saanen und Bern, in Stallikon; Gaston Muriset, von Landeron NE, in Rüschlikon, und James Goodson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Peter Hafter, Präsident, und Dr. Willy Staehelin, Sekretär, zeichnen nun ebenfalls kollektiv zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

28. August 1972. Markenartikel der Parfumerie usw.
Extension de Produits de Marques de Parfumerie SA, in Glarus, Vertrieb von Markenartikeln der Parfumbranche, der Kosmetik und Schönheitsprodukten usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2240). André Guinand, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gaston Muriset, von Landeron, in Rüschlikon, als Präsident; John Fleuti, von Saanen und Bern, in Stallikon, und James Goodson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brüssel, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Willy Staehelin, Sekretär, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien; dessen Einzelunterschrift ist erloschen.

28. August 1972. Bäckerei, Conditorei.
Jakob Düsel, Bäckerei-Conditorei, in Niederurnen, Bäckerei-Conditorei (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1943, S. 1649). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

11. August 1972. Möbel.
Import Agency A.G. (Import Agency Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Mai 1972 und 22. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln für den Gebrauch im Büro, im Haushalt, in Hotels und in Appartementhäusern. Die Gesellschaft kann Vertreter ernennen und Vertretungen übernehmen. Sie ist befugt Patente, Copyrights und Handelsmarken zu halten und in Lizenz zu geben, sowie Fabrikationsaufträge auf Kommissionsbasis zu erteilen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, und ist zu Finanztransaktionen jeder Art ermächtigt unter Ausschluss des Bankgeschäftes. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John C. McGuire, amerikanischer Staatsangehöriger, in Californien, als Präsident; Elinor McGuire geb. Stevenson, amerikanische Staatsangehörige, in Californien, beide mit Einzelunterschrift; Dr. Paul Stadlin, von und in Zug; Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien und Frederic Potnik, von Zürich, in Kilchberg ZH, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

23. August 1972.
Elestahl Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, Seite 1797). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Elacier Handels AG.**

25. August 1972.
Fashion Boots Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, hauptsächlich auf dem Gebiete der Schuhindustrie und verwandter Branchen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adolf Berchtold, von Zürich, in Adliswil. Domizil: Industriestrasse 31 (c/o Eugen Fischer).

25. August 1972.
Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2170). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Jean-René Favre, von Chamoson VS, in Birmensdorf.

28. August 1972. Maschinen, Beteiligungen usw.
West-Ost Kooperations AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Export von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen und Investitionsgütern, vor allem nach Osteuropa; Uebernahme von Vertretungen; Beratung von westeuropäischen Firmen, die einen Handel mit den Oststaaten aufnehmen wollen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

28. August 1972.
Inter Consumer Goods AG, in Zug, Handel mit sowie Vertrieb und kommerzielle Förderung von ausländischen Konsumgütern, speziell in Nordamerika und Europa usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 781). Heidi Schenk wohnt nun in Zufikon.

28. August 1972.
Z.I.A. Aktiengesellschaft für Zement-, Ziegelei- und Textil-Anlagen, in Zug (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 884). Giuseppe Pervangher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Carlo Balestra, von Gerra Gambarogno, in Lugano.

28. August 1972. Beteiligungen.
Montalto Holding A.-G., in Unterägeri, Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen der Industrie usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1781). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi A. Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri bei Bern.

28. August 1972. Restaurant.
Walter Greter, in Baar, Restaurant und Gasthaus Schlüssel Blikkensdorf (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1954, S. 2260). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. August 1972. Finanzgeschäfte.
Flwoba AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Unternehmungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Walser, von Altstätten SG, in Zollikerberg, Präsident, und Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Sie führen je Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

28. August 1972. Kolonialwaren.
Eduard Iten-Nussbaumer, in Oberägeri, Coiffeur, Spezereien, Kolonialwaren und Tuchwaren (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1927, S. 2049). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. August 1972. Elektronische, elektrische und mechanische Erzeugnisse usw.
Region AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von elektronischen, elektrischen und mechanischen Erzeugnissen sowie technische Beratung und Entwicklung für Drittpersonen oder Firmen. Sie kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Patente, Lizenzen und Handelsmarken sowie technischen Know-how erwerben und verwerten und sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Erismann, von Gontenschwil AG, in Nussbaumen. Einzelprokura ist erteilt worden an: Max Bergner, österreichischer Staatsangehöriger, in Cham. Domizil: Grienbachstrasse 31 (eigene Büros).

28. August 1972. Waren aller Art.
Zachäus AG, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1966). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. August 1972. Beteiligungen.
Sompac Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form, insbesondere auf dem Gebiet der Holzverarbeitung usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 août 1972. Immeubles.
S.I. Jardinier, à Montbrelloz. Suivant acte authentique et statuts du 3 juillet 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de logements à caractère social, leur gérance et administration. La société ne poursuit aucun but lucratif. Le capital social est de fr. 70 000, divisé en 70 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert de Max Jauquier, à Montbrelloz, l'immeuble art. 131 de la commune de Montbrelloz, d'une surface de 2397 m², pour le prix de fr. 11 985, selon acte du 3 juillet 1972. Ce prix de fr. 11 985 est payé par remise à l'apporteur de 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde formant une créance contre la société. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si l'adresse de tous les actionnaires est connue; à défaut, par avis dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Lucien Ansermet, de et à Montbrelloz, président; Simon Marmy, d'Autavaux, à Montbrelloz, vice-président; Michel Borgognon, de Vesin, à Montbrelloz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chez le secrétaire, à Montbrelloz.

Bureau de Fribourg

28 août 1972. Participations.
Divco-Wayne S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1967, N° 38, p. 567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juillet 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous raison sociale: **Divco-Wayne S.A. en liquidation,** par Peter Hafter, de Zurich et Weinfelden, à Küsnacht ZH, nommé liquidateur avec signature individuelle. Robert S. Gauthier, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

25. August 1972.
Antomobilgesellschaft Gösgeramt, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1964, S. 1775). An der Generalversammlung vom 20. April 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 190 000 auf Fr. 415 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 500, welche durchVerrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind, erhöht. Die Statuten werden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 415 000, eingeteilt in 830 Namenaktien zu Fr. 500. Adolf von Rohr, Präsident; Anton Wechsler, Vizepräsident, Felix Keller, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Otto Peier, Aktuar; Emil Müller, Ernst von Arx und Alois Gärni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Arnold Annaheim, von und in Lostorf, Präsident; Gerold Müller, von Altdorf UR, in Olten, Vizepräsident; Iwan Grob, von und in Winznau, Aktuar; Josef Grob, von und in Winznau; Max Häfeli, von Seengen, in Schönenwerd; Ernst Käser, von und in Stüsslingen; Josef Kyburz, von Niedererlinsbach, in Obergösgen; Eduard Müller, von Trimbach, in Niedererlinsbach, und Max Wyss, von Hägendorf, in Niedergösgen. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Stadthaus Olten, bei der Finanzverwaltung.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. August 1972. Güterschiffahrt usw.
Danser AG, in Basel, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1561). Statutenänderung: 2. August 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 110 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 210 000, voll liberiert, 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

25. August 1972. Abbruch usw.
E. Stehrenberger, in Basel, Abbruch usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3822). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1972.
Teppich-Corner Wettsteinallee Zihlmann und Güntert, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1668). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Teppich-Corner Wettsteinallee 71, Bruno Güntert», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

25. August 1972.
Teppich-Corner Wettsteinallee 71, Bruno Güntert, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Güntert, von Mumpf, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Teppich-Corner Wettsteinallee, Zihlmann und Güntert», in Basel, übernommen. Handel mit Teppichen en gros und en detail. Wettsteinallee 71.

25. August 1972.
Cinéma Hollywood AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Statutenänderung: 23. August 1972. Firma nun: **Immobiliengesellschaft Cinéma Hollywood AG.** Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere von Liegenschaften der Kinobranche. Prokura Adèle Ramjoué erloschen.

25. August 1972.
Palace Cinéma AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Statutenänderung: 23. August 1972. Firma nun: **Immobiliengesellschaft Palace AG.** Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere von Liegenschaften der Kinobranche. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder.

25. August 1972.
Reitbahngesellschaft zu St. Jakob, in Basel, Verein (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 263). Unterschriften Robert Bauer, Werner Rohde und Dr. Manfred Werthemann erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Steiger, von Basel, in Oberwil BL; Georgette Simon, von und in Basel; Edouard Bandelier, von Sornetan, in Binningen, und Henry A. Sarasin, von und in Basel.

25. August 1972. Buchdruckerei usw.
Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1966, S. 3453). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klara Gasser, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Maximilian Tschernko, nun Bürger von Basel, welcher weiterhin auch als Geschäftsführer Unterschrift zu zweien führt.

25. August 1972. Eisen usw.
E. Strahm AG, in Basel, Eisenwarengeschäft usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1844). Prokuren Maria Kaiser-Perocco und Max Diggelmann erloschen.

25. August 1972.
Bâloise-Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 517). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henry Brolliet. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jean Brolliet, von und in Genf.

25. August 1972.
Basler, Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni) (La Bâloise, Compania de Seguros) (The Baloise, Insurance Company Limited), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henry Brolliet. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jean Brolliet, von und in Genf.

25. August 1972.
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Baloise Life Insurance Company Ltd), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henry Brolliet. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jean Brolliet, von und in Genf.

25. August 1972.
Klima-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Benno Mang, von Regensdorf, in Dällikon, und Alfred R. Seger, von Ermatingen, in Kreuzlingen.

25. August 1972. Beteiligungen.
Margum AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2334). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Juni 1972. Es ist festgestellt worden, dass die Liquidation beendigt ist. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

25. August 1972. Kosmetische Produkte usw.
Allemann GmbH, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1368). Neues Domizil: Palmenstrasse 1.

25. August 1972. Kleider aller Art usw.
Spilag AG, in Basel, Kleider aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Prokura zu zweien neu: Augustin gen. August Borer, von Meltingen, in Brislaeh. Leo Häusler, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

25. August 1972. Spenglerei usw.
Heinz Burkhalter, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1473). Heinz Burkhalter-Andersen, Inhaber, wohnt nun in Basel.

25. August 1972.
S. Karger Aktiengesellschaft, Verlag für Medizin und Naturwissenschaften, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Statutenänderung: 24. August 1972. Firma nun: **S. Karger AG.**

25. August 1972. Beteiligungen.
Select-Cinéma AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Statutenänderung: 23. August 1972. Firma nun: **Select AG.** Zweck nun: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an solchen der Kino- und Unterhaltungsbranche sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Prokura Adèle Ramjoué erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. August 1972. Bäckerei, Konditorei usw.
Walter Hambsch, in Aesch, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1958, S. 1107). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1972. Gartenbau usw.
Walter Häring-Stöckli, in Aesch BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Häring-Stöckli, von und in Aesch BL. Gartenbau, Baumschule und Unterhalt. Drosselweg 4.

25. August 1972.
M. Vogelsanger, Reproplantechnik, in Allschwil, Reproduktionen von Plänen, technische Zeichnungen, Fotolitho (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1972. Kosmetik.
Frau T. Binder, in Binningen, Betrieb eines Kosmetiksalons usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1780). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1972. Kartonagen, Büroartikel.
Werner Meyer vormals Adrian Portmann, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Meyer, von Reisiswil BE, in Binningen. Fabrikation von Kartonagen und Büroartikeln. Dorenbachstrasse 73.

25. August 1972. Tea-room.
Karl Gasser-Zimmermann, in Muttenz, Betrieb des Tea-rooms «Luxor», in Konkurs (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 417). Diese Einzelfirma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1972. Metzgerei, Restaurant.
Paul Amstutz-Schönenberger, in Reinach BL, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1958, S. 1824). Der Firmainhaber führt nun das Restaurant Birseckerhof. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 19.

25. August 1972. Verlegen von Teppichen usw.
Willy Herb, bisher in Pratteln, Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1722). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Muttenz verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Rothausstrasse 15.

25. August 1972. Malerei.
Otto & Urs Vogt, Zweigniederlassung in Binningen, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179) von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1972.
Paul & Maja Kern KG, in Reinach BL. Paul Jürg Heinrich Kern-Friedrich und Maja Kern-Friedrich, beide von Gais AR, in Reinach BL, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1972 beginnt. Liegenschaftenverwaltung, Unternehmens- und Bauherrnberatung, Buchhaltungen, Organisation, Werbung sowie Handelsgeschäfte aller Art. Brückliweg 1.

25. August 1972.
Es Plantaz AG, in Arlesheim, Anlage von Kapitalien, insbesondere auf dem Weg der Erwerbung und der Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1797). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Puidoux VD (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2219) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1972.
Milchgenossenschaft Sissach-Itingen, in Sissach (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1304). Aus dem Vorstand ist Fritz Graf-Speiser, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Max Fiechter, von Huttwil, in Sissach, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

23. August 1972. Waren aller Art.
Handels-Aktiengesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Import, Export sowie Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1762). An der Generalversammlung vom 22. August 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Bruno Becchio, von Berzona TI, in St. Gallen, Präsident, und Niklaus Engler, von Sevelen, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Sie führen Einzelunterschrift. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Sulser ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. August 1972.
Cement- und Kalkfabrik Unterterzen A.-G., in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1844). An der Generalversammlung vom 22. August 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Cement- und Kalkfabrik Unterterzen AG.** Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Zement, hydraulischem Kalk und ähnlichen Produkten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 1 600 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 680 neuen Namenaktien zu Fr. 5000, welche durch Entnahme aus den freien Reserven voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 5 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 5000. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

24. August 1972. Patente, Kessel usw.
Falkenborg AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. August 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Know-how auf dem Gebiete der Heizungstechnik im In- und Ausland, Kauf und Verkauf von Kesseln und Kesselanlagen sowie deren Vermietung. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Peter Weisser, von Amriswil, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 34.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24 agosto 1972. Partecipazioni, immobili.
Trebor AG., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 10 agosto 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonchè l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Meinrad Perler, da Treyvaux, in Vacallo, presidente; Francesco Pusterla, da Morbio Inferiore, in Mendrisio, e Sergio Catenazzi, da ed in Morbio Inferiore, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24 agosto 1972. Partecipazioni, immobili.
Kamfinag A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 21 agosto 1972. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compera, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Studio Viscardi.

28. August 1972.
Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papierindustrie, in St. Moritz (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 462). Sam Mann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Juni 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, in Liquidation** durch sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates als Liquidatoren: Dr. Eberhard Reinhardt, Präsident; Robert Knight, als Vizepräsident; Dr. Heinrich Schmuki und Dr. Victor Zoller, durchgeführt; sie zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Verwaltungsräte und zugleich Liquidatoren sind: Walter Edward Jack Miles, in Esher/England, und Max Zeier, von Aesch LU, in Theilingen-Weisslingen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. August 1972. Beteiligungen.
Valentin Pontresina AG, in Pontresina. Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Finanz- und Hotelunternehmungen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3109). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Beteiligungen.
Inter-Rest AG, in St. Moritz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1069). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Garage.
Hugo Rainalter, in Susch, Betrieb der Flüela-Garage (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2681). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

28. August 1972.
Garage Reto Rainalter, in Susch. Inhaber dieser Firma ist Reto Rainalter, von und in Susch. Betrieb der Garage «GRS». Hauptstrasse.

28. August 1972.
Motel Greina AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2002). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Eisenwaren, Sportartikel.
Otto Lüthi, in Samedan, Eisenwaren und Sportartikel (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1964, S. 1332). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Lüthi Sport AG», in Samedan, übernommen.

28. August 1972.
Lüthi Sport AG, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. August 1972. Zweck: Import von und Handel mit Sportartikeln aller Art. Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien Serie B zu Fr. 100, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Otto Lüthi», in Samedan, per 30. April 1972 auf Grund der Uebernahmebilanz gleichen Datums Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven Fr. 437 914.35 und die Passiven Fr. 371 273.35 betragen. Unter den Aktiven figuriert die Parzelle Nr. 1373, Plan 4, Grundbuch Samedan. Als Gegenwert für den in der Bilanz ausgewiesenen Aktivenüberschuss von Fr. 66 641 erhält die Sacheinlegerin 62 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 40 voll liberierte Namenaktien Serie B zu Fr. 100 unter gleichzeitiger Gutschrift von Fr. 641. Fr. 20 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung und Fr. 14 000 in bar liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Otto Lüthi-Plouda, von Samedan und Wohlen AG, Präsident; Carl Chasper Lüthi-Ettinger, von Samedan und Wohlen AG, Mitglied, beide in Samedan. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Hauptstrasse 63.

28. August 1972.
Soni AG, in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung von Handels-, Finanz-, Hotels- und Fabrikationsunternehmungen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Pharmazeutische Präparate.
WIWACO A.G., in Chur, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1362). Marcel Wagen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Pierre Wagen, Präsident, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Frau Johannes Badrutt, Stelleweg 48.

28. August 1972. Verwaltung von Unternehmungen usw.
Rasica AG, in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Unternehmungen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1266). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972.
Hotel Treuhand AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Beteiligungen.
Badile AG, in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 756). Heinrich Stahel wohnt nun in Klosters.

28. August 1972. Immobilien.
Mora AG, in La Punt. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. August 1972. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausführung von Planungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie beabsichtigt, ein Grundstück Parzelle Nr. 4/82 Arvins, Grundbuch La Punt, im Ausmass von ca. 11 000 m² zum Preise von maximal Fr. 60 pro m² zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 325 000, eingeteilt in 325 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Büchel-Büchel, von Rüthi, in Rebstein, Präsident mit Einzelunterschrift; Max Oswald, von Aadorf TG, in Zürich, und Dr. Franz Oesch, von Balgach, in St. Gallen; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Arvins, bei Kurt Döbeli.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. August 1972.
Murg-Garage AG, in Wängi, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 130 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Ernst Debrunner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Richard Heini, von Neuenkirch LU, in Wängi, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

28 août 1972. Ameublements.
André Kaiser, à Lausanne. Titulaire: André Kaiser, de Leuzigen BE à Lausanne. Représentation et commerce en gros d'articles d'ameublement et de décoration. Chemin du Levant 8.

28 août 1972.
Société holding d'Entreprises de la Construction S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 août 1972. But: création, acquisition, gestion, administration de participations de sociétés d'organisation et d'entreprise de la branche du bâtiment et des travaux publics. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Agénor Menétry, de Poliez-le-Grand, à Pully, président; Philippe Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, délégué, et Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué signant avec l'un ou l'autre des administrateurs. Adresse: rue du Petit-Chêne 38 (chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire).

28 août 1972. Participations.
Epnrex Holding S.A., à Lausanne, achat, création, organisation, administration, gestion et contrôle d'entreprises et de sociétés financières, etc. (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1788). Le capital de fr. 3 000 000 est actuellement entièrement libéré. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, René Wenger, de Bâle et Reinach, à Bâle. Les administrateurs Jean Brändlin et Jean-Jacques Ott signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

28 août 1972.
Transitec, Biermann ingénieurs de circulation S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 août 1972. But: exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'ingénieurs spécialisés dans la planification, l'étude et la réalisation de réseaux de transports, routiers ou autres, ainsi que des équipements et installations annexes tels que motels, stations-service, garages-parcs, centres d'achats et gares routières. Reprise de biens: mobilier de bureau et matériel d'exploitation, selon inventaire du 21 août 1972, pour fr. 58 700. Capital: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil de 3 à 7 membres; Jean-Louis Biermann, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, président et administrateur-délégué; Jean-Paul Schopfer, de La Praz et Lauenen, à Grandvaux, vice-président; Hans Barbe, de Neuchâtel et Zurich, à Zurich; Gérard Junker, de Lausanne et Rapperswil BE, à Lausanne, et Daniel Lenoir, de Belgique, à Epalinges. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux est conférée à Victor Gani, de et à Lausanne. Adresse: Avenue de Riant-Mont 6.

28 août 1972. Textile.
Maurice Gavin, à Lausanne. Titulaire: Maurice Gavin, de Brenles et Moudon, à Lausanne. Agence commerciale en textiles. Avenue Davel 21.

28 août 1972. Travaux d'appareillage.
Cofal, Société coopérative, à Lausanne, exécution de tous travaux d'appareillage, etc. (FOSC du 19. 6. 1972, p. 1599). Gaston Cuhat (inscrit), est nommé administrateur. Il reste directeur et continue à signer collectivement à deux, avec le président ou le vice-président. Nouvel administrateur, sans signature, Ulysse Perrin, de Comano, à Lausanne.

28 août 1972.
Editions et Imprimerie Jaggi S.A., à Lausanne, édition et diffusion de livres, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 mai 1972, confirmée par arrêté du Tribunal cantonal du 29 juin 1972.

28 août 1972. Pâtes alimentaires.
D. Palmisano, à Lausanne. Titulaire: Donato Palmisano, d'Italie, à Lausanne. Commerce en gros de pâtes alimentaires. Avenue Davel 21.

28 août 1972. Perles.
Fredy Sadik, à Lausanne, commerce de perles fines, etc. (FOSC du 9. 6. 1966, p. 1874). Nouvelle adresse: Avenue de la Harpe 16 b.

28 août 1972.
Fiduciaire et Régie S.A., à Lausanne, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1327). Nouvelle Adresse: Avenue de Rumine 3.

28 août 1972.
Avis Autovermietung AG, succursale de Lausanne, location de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823), avec siège principal à Opfikon. La signature de Winston V. Morrow est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Joseph V. Vittoria, des USA, à Gerrards Cross (Buckingham, Angleterre).

28 août 1972. Brûleurs.
Oertli Standard AG, succursale de Crissier, achat, production, construction, distribution et vente de tous brûleurs automatiques à mazout et à gaz, etc. (FOSC du 28. 7. 1972, p. 2011), avec siège principal à Dübendorf. La procuration de Hermann Maron et Theodor Huber est éteinte.

Bureau de Nyon

28 août 1972. Immeubles.
S.I. La Jalousaz S.A., à Nyon, toutes opérations immobilières (FOSC du 9. 3. 1970, p. 524). L'administrateur Laurent Roulet est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs inscrits Philippe Vuille (président) et Pierre Keller (secrétaire).

Bureau de Vevey

28 août 1972. Arts graphiques.
Zuliani S.A., à Montreux (FOSC du 8. 10. 1969, p. 2316); travaux de reproduction dans le domaine des arts graphiques. L'administrateur Georges Boillat, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

28 août 1972. Immeubles.
Claude Furer, à Vevey, agence immobilière et assurances (FOSC du 9. 3. 1965, p. 732). Procuration collective à deux est conférée à Robert Fonjallaz, de Lutry et Epesses, à Chardonne. Adresse actuelle du second bureau à Montreux: avenue des Alpes 38.

28 août 1972.
Produits Findus S.A., à Vevey (FOSC du 4. 8. 1971, p. 1930), produits alimentaires. Morten Petersen, du Danemark, à Saint-Légier-la Chiésaz, est directeur avec signature individuelle. Bengt Althin, de Suède, à Corseaux, est sous-directeur, signant collectivement à deux.

28 août 1972.
Fiduciaire du Simplon S.A., à Vevey (FOSC du 21. 7. 1971, p. 1812). Claudine Logoz, de Goumoëns-la-Ville, à Pully, est seule administratrice, signant individuellement, et remplaçant Edouard Logoz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

28 août 1972. Chaussures.
Jean-Claude Bise, précédemment à Martigny (FOSC du 21. 8. 1970, p. 1898). Le titulaire Jean-Claude Bise, de Montborget FR, a transféré le siège de son commerce et son domicile à Montreux, rue du Lac 54, à Clarens. Commerce de chaussures à l'enseigne «Chaussures Riviera».

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

24 août 1972.
Féli S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'un ou de plusieurs immeubles, la construction sur ces immeubles et la vente sous quelque forme que ce soit d'appartements ou locaux ou des terrains acquis ainsi que la location des dits appartements. La société peut participer à toutes opérations financières et à toutes transactions en rapport avec son but. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont faites aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Joseph Praplan, d'Icogne, à Crans sur Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Joseph Praplan, à Crans sur Lens. Bureaux: c/o Joseph Praplan, agence Le Cristal, à Crans sur Lens.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 août 1972. Horlogerie.
Henri Grandjean S.A., à La Chaux-de-Fonds, expédition d'horlogerie, transports internationaux, etc. (FOSC du 7. 3. 1969, N° 55, p. 517). Nouvelle adresse: rue Jardinière 57.

28 août 1972. Représentations.
Les Fils de Emile Meyer, à La Chaux-de-Fonds, représentations commerciales, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1944, N° 104). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Pierre-Moïse Meyer, survenu le 5 juillet 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

28 août 1972. Produits cosmétiques.
Denis Indermühle, au Landeron. Le chef de la maison est Denis René Indermühle, de Amsoldingen BE, à La Neuveville BE, achat et vente de produits cosmétiques et chimiques. Bureau: Rue du Lac 46.

28 août 1972.
Montres East and West SA, précédemment à Genève (FOSC du 27. 7. 1971, N° 172, p. 1860). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel et de modifier sa raison sociale en **Montres Nino S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but d'exercer des mandats relatifs à la fabrication, l'achat et la vente, l'exportation et l'importation de produits manufacturés, principalement dans le domaine de l'horlogerie. Les statuts originaires portent la date du 23 juin 1972. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Pierre Engel a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Vashdev Menghrajmal, Chainani, de nationalité indienne, à Dubai, président; Jean-Jacques Rivier, de et à Neuchâtel, vice-président; Claude Berger, de et à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Bureaux: Etude de Me Jean-Jacques Rivier, Rue de la Promenade Noire 3.

28 août 1972. Bureau d'architecte.
Krêter et Aiassa, en liquidation, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'architecte, société en nom collectif (FOSC du 23. 9. 1971, N° 222, p. 2330). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

24 août 1972.
Société Immobilière Avenue de la Gare des Eaux-Vives N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1969, p. 1386).
Société Immobilière Avilag C, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1966, p. 1236).
La Bastide SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Le Capital Immobilier, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 30. 11. 1964, p. 3597).
Société Immobilière rue de Carouge N° 85, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière Carouge Rondeau B, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1968, p. 526).
Société Immobilière Champel Plateau, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière Cité-Dôme, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière Cité Fontaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1966, p. 3022).
Société Immobilière du Grand Boulevard, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière Rne Jacques Dalphin N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1969, p. 2261).
Société Immobilière Léopard B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1969, p. 2352).
Société Immobilière Rue Liotard K, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière rue des Mouettes N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).
Société Immobilière Le Nouveau Mur, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768).

Nouvelle adresse: 31, avenue de Miremont, chez Albert Delaunay.

24 août 1972.
Audio-Magnetics SA, Genève, à Genève, tous produits manufacturés dans le domaine optique, etc. (FOSC du 20. 8. 1971, p. 2066). Raymond-Kenton Musgrave et Pierre Suter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Elliott Basch, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Kurt Schümperli, de Wäldi TG, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1972. Toutes marchandises.
Barbex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 août 1972. But: importation, exportation, représentation et commission de toutes marchandises, notamment dans le domaine des matières premières, des denrées alimentaires, des grains, des fourrages et des biens d'équipement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Pierre Lacour, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 76, rue de Lausanne, chez Pierre Lacour.

24 août 1972. Quincaillerie.
Bauer et Lovet SA, à Genève, quincaillerie (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2776). Capital porté de fr. 360 000 à fr. 510 000 par l'émission de 300 actions B de fr. 500, nominatives, à droit de vote privilégié, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 510 000, entièrement versé, divisé en 250 actions A de fr. 1000, au porteur, privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende et 520 actions B de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 15 août 1972. Administration: Urs Schaffner, jusqu'ici directeur, nommé président; Pierre Lovet, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Blaise Bauer, jusqu'ici secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

24 août 1972.
Chevron Chemical SA, à Genève, participation financière à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3121). La procuration de Thomas-G. Hughes est radiée. Procuration individuelle a été conférée à James-W. Kent, et Edward-F. Jochen, tous deux des USA, à San Francisco (Californie, USA).

24 août 1972. Participations.
Ettlinger et Cie (Nominees) SA, à Genève, participations (FOSC du 1. 12. 1969, p. 2765). Nouvelle raison de commerce: **Ettlinger & Cie SA.** Statuts modifiés le 16 août 1972.

24 août 1972. Satellites opérationnels.
Eurosat SA, à Genève, systèmes de satellites opérationnels, etc. (FOSC du 24. 3. 1972, p. 763). Charles Cristofini n'est plus délégué ni directeur général; il reste membre du conseil d'administration mais n'exerce plus la signature sociale. Friedrich Baur, d'Allemagne, à Munich (Bavière, RFA), a été nommé membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Pierre Blassel, de France, à Sceaux (Hauts-de-Seine, France), a été nommé membre du conseil d'administration, délégué et directeur général avec signature individuelle.

24 août 1972.
Otec, Organisation de travanx et d'études de constructions SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 août 1972. But: bureau d'ingénieurs et d'architectes, organisation rationnelle et direction de chantiers; entreprise générale du bâtiment et de promotion immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Cathérine Brunowszky, de et à Lancy, présidente; Bela Szoke, apatride, à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève. Signature individuelle de Cathérine Brunowszky ou Bela Szoke. Adresse: 3, rue Ami-Lullin.

24 août 1972.
Société Immobilière rue John Rehfous N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1967, p. 2146). Hélène Boissonnas et Jacques Boissonnas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Naef, de et à Genève, président, et André Dutoit, de Moudon VD, à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

24 août 1972. Immeubles.
Transinter Nominee SA, à Genève, achat et vente d'immeubles, prise de participations, etc. (FOSC du 24. 6. 1970, p. 1454). Administration: Lewis-Paul Berman, des USA, à Londres, président; Max Breitschmid, nommé secrétaire, et Alex Düring, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

24 août 1972.
Société Immobilière Verlac A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1964, p. 2990). Jean Theler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Keppeler, de Wiezikon TG, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1972. Matériel acoustique.
Sonope SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 août 1972. But: vente, achat et représentation de matériel acoustique électronique, notamment de hauts-parleurs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Darier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de Saussure, chez Darier et Cie.

24 août 1972. Participations.
Hervel et Cie SA, à Genève, participations à toutes affaires, etc. (FOSC du 29. 2. 1972, p. 519). Capital porté de fr. 1 250 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 août 1972.

25 août 1972. Boulangerie.
Guy Frachon, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 19. 7. 1968, p. 1583). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 août 1972. Café.
Mme A. Valloton, à Versoix, café (FOSC du 23. 4. 1952, p. 1057). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 août 1972. Relations publiques.
ICS A. Gay, à Genève, service de relations publiques pour le commerce et l'industrie (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «1CS Francis Fritschy», à Genève.

25 août 1972. Publicité.
ICS Francis Fritschy, à Genève. Chef de la maison: Francis Fritschy, de Laufon BE, à Meyrin. Service de relations publiques et de publicité pour le commerce et l'industrie. 9, rue Charles-Humbert. Reprise de l'actif et du passif de la maison «ICS A. Gay», à Genève.

25 août 1972.
Limnimagnesite SA, à Genève, obtention de tous permis de recherches et d'exploitation de concessions minières, etc. (FOSC du 18. 2. 1970, p. 372). Henri Grivel, Maurice Baezner et René Roy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Servettaz, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 août 1972. Placements.
Oculi SARL, à Genève, placements, prêts ou avances, etc. (FOSC du 17. 1. 1963, p. 158). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Oculi SARL en liquidation.** Liquidateur: Pierre Charmant, jusqu'ici gérant, avec signature individuelle. L'associé Rudi Mehl n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

25 août 1972. Combustibles.
Texaco SA, succursale de Vernier, commerce de combustibles liquides (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903). La procuration de Gustave Gasser ne comprend plus le pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles.

25 août 1972.
Société Immobilière le Sirocco «PAT», à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1971, p. 17). Philippe Grandjean n'est plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques-Albert Mercerat, de Genève, à Thônex, président, et Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 août 1972.
Société Immobilière le Tiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1961, p. 3217). Aimé Steulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Schmid, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez A. Steulet, Frédéric Schmid succ.

25 août 1972.
SI Chemin Tronchet F, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1971, p. 1458). Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Louis Ody, régie d'immeubles.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri A 2, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 387 B et copropriété pour 25/315e de la parcelle 12 394 et pour 9/107e de la parcelle 12 395, de Meyrin, pour fr. 216 665. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri A 3, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 387 C et copropriété pour 25/315e de la parcelle 12 394 et pour 9/107e de la parcelle 12 935, de Meyrin, pour fr. 216 665. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri B 2, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 388 B et copropriété pour 12/315e de la parcelle 12 394 et pour 4/107e de la parcelle 12 935, de Meyrin pour fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri B 3, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 388 C et copropriété pur 12/315e de la parcelle 12 394 et pour 4/107e de la parcelle 12 395, de Meyrin, pour fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri C 2, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 389 B et copropriété pour 12/315e de la parcelle 12 394 et pour 4/107e de la parcelle 12 395, de Meyrin, pour fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri F 2, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 392 B et copropriété pour 18/315e de la parcelle 12 394 et pour 6/107e de la parcelle 12 395, de Meyrin, pour fr. 150 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 août 1972. Immeubles.
SI Jardin-Fleuri G 2, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 août 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 12 353 B et copropriété pour 18/315e de la parcelle 12 394 et pour 6/107e de la parcelle 12 395, de Meyrin, pour fr. 150 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Thalia AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1972 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche bis zum 31. Oktober 1972 dem Liquidator: Fides Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-Collège, 1204 Genf, anzumelden. (A457²)

1204 Genf, den 23. August 1972 Der Liquidator

Ocean Mining AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1972 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 456¹)

6300 Zug, den 31. August 1972. Ocean Mining AG, in Liq.
Poststrasse 14, 6300 Zug

Tagers GmbH, Zürich

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 826 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Tagers GmbH Zürich hat in der Gesellschafter-Versammlung vom 1. September die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tagers GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Oktober 1972 anzumelden. (A458²)

8001 Zürich, den 1. September 1972 Der Liquidator

Société immobilière de Vernex en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1969, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 octobre 1972 auprès des liquidateurs de la société, à l'adresse suivante: Monsieur Marc Chessex, notaire, Avenue du Casino 11, 1820 Montreux. (A453¹)

1820 Montreux, le 30 août 1972 Les liquidateurs

Carpenteria Metallica SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 luglio 1972 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, 6900 Lugano. (A 455¹)

6900 Lugano, il 28 agosto 1972 Il liquidatore:
Fidirevisa SA, società
di revisione e controllo

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

259700. Date de dépôt: 5 mai 1972, 21 h.
Perfarap Limited, 26, High Street, **High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Films en matières plastiques destinés à l'emballage et à l'empaquetage. (Cl. int. 16, 17)

perfa rap LTD.

259701. Date de dépôt: 5 mai 1972, 21 h.
Perfarap Limited, 26, High Street, **High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Films en matières plastiques destinés à l'emballage et à l'empaquetage. (Cl. int. 16, 17)

cling-rap

259702. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1972, 17 Uhr.
Slakterienes Salgssentral, Lørenveien 35, **Oslo** 5 (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten, Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz; Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GILDE

Die Marke wird rot ausgeführt.

259703. Date de dépôt: 10 mai 1972, 17 h.
Auguste-Emmanuel Bestry, 7, ruelle de la Muraz, **Nyon** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **146113.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1972.

Papiers carbone, articles de papeterie et de bureau. (Cl. int. 16)

259704. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 18 Uhr.
Butler Manufacturing Company (Delaware Corporation), 13th and Eastern Avenue, **Kansas City** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **142422** von Butler Manufacturing Company (Missouri Corporation), Kansas-City (Missouri, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1972 an.

Vorfabrizierte Metall-Gebäude, Hangars, Verbindungsgehäuse, Gänge; vorgeformte Metallplatten für Gebäude und Schilder; Tank-, Schlepp- und Anhängewagen, metallene Behälter und Tanks zum Aufspeichern von Getreide, mit Ventilation versehene Metall-Tanks zum Trocknen von Getreide, Metall-Silos und -Getreidebehälter, ortsfeste und bewegliche Metall-Tanks für Flüssigkeiten, Metall-Fässer und -Trommeln, Trockenreinigungsapparate, nämlich Waschapparate, Rührapparate, Filter, mechanische Trocknungsapparate, mechanische Desodorisierungsapparate, Extraktionsapparate, Streckvorrichtungen, Filter-Gestelle, Sammler, Destillierapparate, mechanische Klärapparate, Kleider- und Wäschepressen. (Int. Kl. 6, 7, 11, 12)

BUTLER

259705. Date de dépôt: 19 mai 1972, 18 h.
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios (Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, **La Havane** (Cuba). – Fabrication et commerce.

Jus de fruits, fruits concentrés, marmelades, gelées et confitures. (Cl. int. 29, 32)

ZUNZUN

259706. Date de dépôt: 17 avril 1972, 18 h.
Manufactura de Armazones y Gafas, Sociedad Anonima (MAGSA), Santa Eulalia 191, **Hospitalet de Llobregat** (Barcelone, Espagne). – Fabrication et commerce.

Lunetterie. (Cl. int. 9)

INDO

Poinçon: N° 7109.

259707. Date de dépôt: 26 mai 1972, 18 h.
Revendication de priorité: Grèce, 27 janvier 1972.
Société Anonyme Commerciale et Industrielle Petrola Hellas, rue Othonos 8, **Athènes** (Grèce). – Fabrication et commerce.

Produits provenant de la distillation du pétrole brut notamment gaz, naphte pour la production de produits pétrochimiques, benzines, en particulier benzines pour automobiles et avions à hélices, solvants, combustibles pour avions à réaction, combustibles pour machines à combustion interne, en particulier pour moteurs Diesel, pétrole d'éclairage, mazout, lubrifiants. (Cl. int. 1, 3, 4)

petrola

259708. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1972, 20 Uhr.
Gurit AG, Südstrasse 1, **Freienbach** (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **142777.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1972 an.

PVC-Folien schweizerischer Herkunft für Isolationszwecke. (Int. Kl. 17)

SCHWEIZER FABRIKAT
MARQUE DEPOSEE Guridur TRADE MARK REG.
FABRICATION SUISSE

259709. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Lehr- und Instruktionsmittel, einschliesslich -apparaten und -instrumenten. Medizinische Apparate, Instrumente und Geräte, sowie Apparate, Instrumente und Geräte für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 9, 10, 16)

ROCOM

259710. Date de dépôt: 9 juin 1972, 18 h.
Chante Merle S.A., c/o Henri Badoux, rue du Chamossaire, **Aigle** (Vaud). – Production et commerce.

Vin (Oeil de Perdrix en provenance du domaine de Chante Merle, Aigle). (Cl. int. 33)

La marque est exécutée en orange, or, noir et blanc.

259711. Date de dépôt: 14 juin 1972, 18 h.
Multi Personnel Service S.A., 2, rue de la Rôtisserie, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Publications pédagogiques; enregistrements, films et matériel pour la reproduction audio-visuelle. (Cl. int. 9, 16)

multi cadre

259712. Date de dépôt: 14 juin 1972, 18 h.
Multi Personnel Service S.A., 2, rue de la Rôtisserie, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Publications pédagogiques; enregistrements, films et matériel pour la reproduction audio-visuelle. (Cl. int. 9, 16)

multi formation

259713. Date de dépôt: 14 juin 1972, 18 h.
Multi Personnel Service S.A., 2, rue de la Rôtisserie, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Publications, journaux et revues. (Cl. int. 16)

multipresse

259714. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1972, 18 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Teppiche; Plastikfolien und mit Kunststoff beschichtete oder imprägnierte Textilien, Gewebe und Papiere sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischtücher, Tischbeläge, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionsschirme und -wände, Etiketten, Blachen, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Zelte und Zeltböden, Bahrentücher, Transportsäcke, Hüllen, Schutzhauben, Storen, Fahnen, Wimpel, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Reklamebänder, Abschrankungen, Zielbänder, Transportbänder, Dressiersäcke, Vorhänge, Falttüren, Faltenbälge, Tapeten, Auto-Schiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrouleaux, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen), Betteinlagen, Matratzenüberzüge, Bügelbretttüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Drucktücher (für das graphische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfassbänder, Bucheinbände, Reisegepäck, Taschen, Mappen, Koffer, Necessaires, Täschnerwaren, Decksohlen, Käder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlussstreifen, Zeltvordachstoffe.
(Int. Kl. 7, 9, 12, 16 bis 22, 24 bis 28)

STAMM

259715. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1972, 19 Uhr.
Kemi Oy, Kemi (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Waren aus Holz für Bauten aller Art sowie für Bauzwecke; all die vorgenannten Waren finnischer Herkunft.
(Int. Kl. 1, 19, 20)

KEMI

259716. Date de dépôt: 21 juin 1972, 20 h.
Société anonyme du journal L'Est Vaudois, 22, avenue des Planches, **Montreux** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Quotidien vaudois. (Cl. int. 16)

EU L'EST VAUDOIS
JOURNAL DE MONTREUX
FEUILLE D'AVIS D'AIGLE ET COURRIER DE LEYSIN RELIANS

259717. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1972, 15 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **142953.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1972 an.

Pharmazeutische Produkte und Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

Die Marke wird weiss, schwarz, grün und rot ausgeführt.

259718. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1972, 11 Uhr.
Genossenschaft Toura, Dorfstrasse 27, **Zürich 10.** – Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **141849.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1972 an.

Lebens- und Genussmittel, einschliesslich Getränke und Tabakwaren; Raucherartikel, Papier. (Int. Kl. 16, 29 bis 34)

TOURA

259719. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1972, 17 Uhr.
Wolo AG, Eggbühlstrasse 20, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **142774.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1972 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, Salben. (Int. Kl. 3, 5)

Wezet

259720. Date de dépôt: 15 mai 1972, 14 h.
Société de l'Oeuvre de St-Augustin à St-Maurice, St-Maurice (Valais). – Fabrication et commerce.

Orfèvrerie d'église, à savoir calices, ciboires, coupes, custodes-patènes, custodes, burettes et plateaux, tabernacles, garnitures de baptême; objets de piété, à savoir médailles, croix, chaînettes. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 2721.

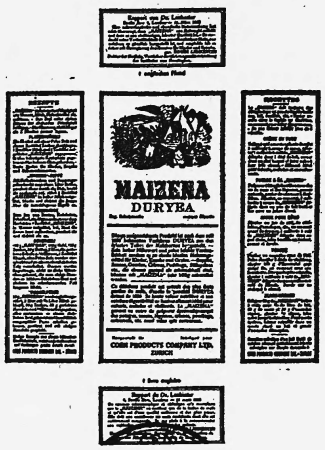
259721. Date de dépôt: 31 mai 1972, 14 h.
Dabera Ltd., Gloucester Building, 16 c, des Voeux Road, **Hongkong** (Hongkong). – Fabrication et commerce.

Tous articles de joaillerie et bijouterie. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 7119.

259722. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1972, 19 Uhr.
CPC International Inc., International Plaza, **Englewood Cliffs** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **143095.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1972 an.

Maismehl, Maispulver, Maisstärke. (Int. Kl. 30)



259723. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1972, 9 Uhr.
E. Vonderaa, Güterstrasse 48, **Bern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **142443.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1972 an.

Elektrische Haushaltapparate. (Int. Kl. 7, 9, 11)

ARISTA

259724. Data del deposito: 30 giugno 1972, ore 18.
Tradico Silvio, Via Beretta 3, **Milano** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)

Punzone: Nº 7120.

259725. Data del deposito: 3 luglio 1972, ore 14.
Capra Giuseppe, Via Melgara 19, **Valenza** (Alessandria, Italia). – Fabbricazione.

Anelli, spille, boccole, bracciali, collane ed oggetti vari di oreficeria e gioielleria. (Cl. int. 14)

Punzone: Nº 7121.

259726. Date de dépôt: 5 juillet 1972, 18 h.
Lightning Fasteners Limited, Kynoch Works, Witton, **Birmingham** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **143118.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1972.

Fermetures à curseur et agrafes pour fermetures à curseur. (Cl. int. 26)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommission hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgenden Bewilligungen zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

- der Metropolitan Bank Ltd, Bern, für den Anlagefonds ITF Fund N.V.,
- den Herren Hentsch & Cie, Genf, für die Anlagefonds Affiliated Fund Inc., Century Shares Trust und Chemical Fund N.V.

Nur die Bewilligungsträger sind zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit den obenerwähnten Anlagefonds auf Grund von Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé les autorisations suivantes de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

- à la Metropolitan Bank Ltd, Berne, pour le fonds de placement ITF Fund N.V.
- à Messieurs Hentsch & Cie, Genève, pour les fonds de placement Affiliated Fund Inc., Century Shares Trust et Chemical Fund N.V.

Seuls les bénéficiaires de l'autorisation ont le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 aux fonds de placement susmentionnés est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri

Autorizzazioni

Conformemente all'ordinanza del Consiglio federale del 13 gennaio 1971, la Commissione federale delle banche ha rilasciato le seguenti autorizzazioni di rivolgersi al pubblico per fondi d'investimento stranieri:

- alla Metropolitan Bank Ltd, in Berna, per il fondo d'investimento ITF Fund N.V.,
- ai signori Hentsch & Cie, in Ginevra, per i fondi d'investimento Affiliated Fund Inc., Century Shares Trust e Chemical Fund N.V.

Hanno diritto di rivolgersi al pubblico soltanto i titolari dell'autorizzazione.

La vecchia autorizzazione, a suo tempo, giusta l'articolo 6 della OE del 20 gennaio 1967, conferita ai fondi d'investimento sumenzionati, è divenuta caduca.

E passibile di pena chiunque si rivolge al pubblico per fondi d'investimento stranieri senza che siano adempiute le condizioni previste dall'ordinanza del 13 gennaio 1971 (art. 49 della legge sui fondi d'investimento).

Commissione federale delle banche
Camera dei fondi d'investimento

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. September 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 5 septembre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	85.70
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.67
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	55.25
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	119.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	79.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 Sterl.	= Fr.	9.31
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	—.65[80]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr.	1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	117.80
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	58.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.50
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	80.50

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs mit Australien

Am 1. September 1972 ist der vollautomatische Telexverkehr mit Australien eröffnet worden. Im Selbstwählverkehr sind die Landeskennziffern 026 gefolgt von der vollständigen Rufnummer des Abonnenten in Australien zu wählen.

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rp. sowie einer Gebühr von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 0,345 Sekunden. Die Taxen für manuell vermittelte Verbindungen über den Telex-Platz Zürich, Nr. 014, bleiben unverändert.

Introduction de la correspondance télex automatique avec l'Australie

La correspondance télex automatique avec l'Australie a été ouverte le 1er septembre 1972. Dans le trafic par sélection directe, il y a lieu de composer l'indicatif 026 suivi du numéro complet de l'abonné désiré.

Les communications établies automatiquement sont soumises à une taxe de base de 10 c. plus une taxe de 10 c. pour chaque période de 0,345 seconde, entière ou commencée. La taxe des communications établies manuellement par la position télex internationale de Zurich, N° 014, demeure inchangée.

Introduzione del traffico automatico nella corrispondenza per telex con l'Australia

Il 1° settembre 1972, è stato introdotto il servizio telex in teleselezione d'utente nelle relazioni con l'Australia. Nel traffico automatico si deve comporre l'indicativo nazionale 026, seguito dal numero di chiamata completo dell'abbonato in Australia.

Le comunicazioni stabilite in selezione automatica sono soggette a una tassa base di 10 centesimi e alla tassa di 10 centesimi per ogni ciclo di tassazione intero o iniziato di 0,345 secondi. Le tasse per le comunicazioni stabilite a mano, per il tramite della posizione telex di Zurigo, N° 014, restano invariate. (z)

Redaktion: Handelsabteilung des Bidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

AG Davos–Parsenn–Bahnen, Davos

Kapitalerhöhung 1972 von Fr. 1 250 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos, vom 23. Juni 1972 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 3 750 000 auf Fr. 5 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

2500 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nrn. 7501–10 000
dividendenberechtigt am 1. Juli 1972

Die Kapitalerhöhung erfolgt zur Beschaffung der Mittel für die teilweise Finanzierung weiterer Luftseilbahnen und Skilifte im Parsenngebiet.

Die unterzeichneten Banken haben die neuen Namenaktien auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1972 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

6. bis 20. September 1972, mittags

wie folgt zum Bezuge an:

1. Bezugsverhältnis: Auf je 3 bisherige Namenaktien kann eine neue Namenaktie bezogen werden.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 1000— inklusive eidgenössischer Titelstempel von 2% je neue Namenaktie.
3. Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 45 der bisherigen Namenaktien unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die unterzeichneten Banken sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten soweit als möglich zu vermitteln.
5. Die Liberierung der neuen Namenaktien ist bis spätestens am 29. September 1972 vorzunehmen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den 5. September 1972

Schweizerische Kreditanstalt
Graubündner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein

Brasserie Beauregard SA, Lausanne et Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 22 septembre 1972, à 15 h. 30, à la Brasserie Beauregard à Fribourg. La feuille de présence sera établie dès 15 h. 00.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/72.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'emploi du solde actif.
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mai 1972 ainsi que le rapport des vérificateurs seront déposés au siège social à Lausanne dès le 12 septembre 1972, et y seront à la disposition de Messieurs les actionnaires. Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront, ces prochains jours, à leur dernière adresse communiquée à la société, la documentation concernant l'assemblée générale.

Fribourg, le 1er septembre 1972

Le conseil d'administration

auto mechanika 72

Salon International de l'Equipement pour Ateliers, Stations-Service, Garages et des Accessoires d'Automobile

Francfort-sur-le-Main, du 20 au 24 septembre 1972

Aperçu du programme d'exposition:
Machines, appareils et outils pour la réparation et l'entretien des véhicules automobiles/Installations et équipements pour garages et stations-service/Construction de garages et de stations-service/Equipements et accessoires divers pour véhicules automobiles/Huiles, additifs pour huiles et graisses/Laques, produits de lavage, de nettoyage et d'entretien.

Renseignements:
Natural SA,
Nauenstrasse 67,
4002 Bâle, case postale 905,
Tél. (061) 22 44 88

International Harvester Overseas Finance Company, N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

5½% **Anleihe 1972-87 von Sfr. 80 000 000**

mit Solidarbürgschaft der International Harvester Company, Chicago, Illinois, USA

Der Erlös der Anleihe wird für Investitionen in oder Darlehen an die International Harvester Company sowie für gewisse Tochter- und Beteiligungsgesellschaften der International Harvester Company ausserhalb der Schweiz verwendet, um zur Beschaffung der benötigten Betriebs- und Investitionsmittel beizutragen. Er kann ferner für direkte oder indirekte Investitionen in andern Gesellschaften und gemeinsamen Unternehmen benützt werden.

Anleihebedingungen

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Titel:	Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000
Coupons:	Jahrescoupons per 27. September
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern

100% **Emissionspreis**
netto

Zeichnungsfrist vom 6. bis 12. September 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

KBG Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG Bern

Aktionäre:
BKW Bernische Kraftwerke AG
NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG
EOS S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse

5¼% Anleihe

1972–87 von Fr. 40 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Darlehens, das die KBG der Electricité de France, Service national, Paris, für die Erstellung des Kernkraftwerkes Fessenheim im Elsass gewährt.

Anleihebedingungen:
Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 30. September
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Zürich

Garantie:
Die 3 Aktionäre BKW, NOK, EOS haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationsanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

Emissionspreis:
98.40% + 0.60% halber eidg. Titelstempel = 99%

Zeichnungsfrist:
6. bis 12. September 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

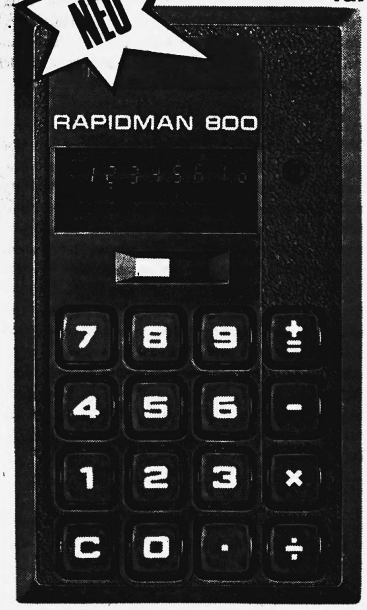
Zürcher Kantonalbank	Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern	Schweizerische Kreditanstalt
Waadtländer Kantonalbank	Schweizerische Bankgesellschaft
Aargauische Kantonalbank	Schweizerische Volksbank
Basler Kantonalbank	Bank Leu AG

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Innert weniger Wochen allein in der Schweiz schon Tausende verkauft!

Ein elektronischer Minirechner für

sage und rechne **444** Franken



Rapidman 800

Dank LSI (Large Scale Integration) und LED (Light Emitting Diode)

- **grösste Sicherheit**
- **leicht** (der Leichtestel)
- **massvoll in den Massen** (taschenfreundlich) aber nicht zu klein für eine fingergerechte Tastatur.

Rapidman 800: der wirkliche Taschen-Minirechner!

Weder Preis noch Gewicht fallen ins Gewicht:

444 Franken, 175 Gramm.

Und: Nebst einer Garantie von 12 Monaten ist ein prompter und zuverlässiger Service gewährleistet.

Rapidman 800 in seiner ganzen Grösse

Technische Angaben:

Masse:	13,5 x 8 x 2 cm
Gewicht:	175 g
Leistung:	Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division. Kurzwegrechentechnik (a x b x c) Nullenunterdrückung Rechenkapazität 8 Stellen Negativanzeige Anzeige Kapazitätsüberschreitung Batterie- + Netzbetrieb Netzanschlussgerät Fr. 25.–

Generalvertretung für die Schweiz

Rüegg-Naegeli
für Büro- und Betriebsorganisation

8022 Zürich	Beethovenstrasse 49	Tel. 01 - 270 250
7000 Chur	Quaderstrasse 17	Tel. 081 - 22 52 83
6003 Luzern	Pilatusstrasse 2	Tel. 041 - 22 35 38

Coupon

Senden Sie uns ☐ in feste Rechnung ☐ für 5 Tage unverbindlich auf Probe*

..... Elektroniache(n) Minirechner Rapidman 800 à Fr. 444.–

..... Netzanschlussgerät(e) à Fr. 25.–

* Wenn Sie nach 5 Tagen weiterhin mit Rapidman 800 rechnen wollen, erhalten Sie nach 8 Tagen die Rechnung.

Firma

Adresse

Sachbearbeiter

Einsenden an:
Rüegg-Naegeli + Cie AG, Postfach, 8022 Zürich SH

AUCH SIE, DER ERFOLGREICHE...

...werden einmal zum Arzt, müssen ins Spital gehen müssen.
Für Sie, gerade für Sie, kann es dann teuer, sehr teuer werden!
Sie sind gewohnt das Beste zu wählen. Ganz besonders dann, wenn es um die Gesundheit geht. **Sie sind Privatpatient.**
Wir von der ARTISANA Krankenversicherung können Ihnen als Privatpatient ein **neues, äusserst interessantes und transparentes Angebot** unterbreiten:

- Sie wählen eine pauschale Versicherungssumme von **Fr. 50 000.– Fr. 75 000.– Fr. 100 000.– Fr. 200 000.–**
  Diese Summen können Sie im Verlaufe von 5 Jahren durch einfaches Einsenden Ihrer Arzt-, Spital-, Zahnarztrechnungen usw. beanspruchen.
- Aufnahme möglich bis zum 60. Altersjahr aufgrund eines Antrages und Aufnahmegesuches.
- Keine medizinisch bedingten Vorbehalte gegenüber aufgenommenen Personen.
- Keine Krankenscheine, keine Schadenanzeigen, keine Tariffragen usw.
- Keine Kostenbeteiligung durch Sie als Patienten.
- Versichert sind Leistungen bei ambulanter Behandlung, Spitalaufenthalt, Arzt- und Chefarzthonorare, Medikamente, Chiropraktoren, Therapien, Kuraufenthalte, Brillen, Hilfsmittel usw. usw.

Lassen Sie sich durch das Einsenden des nebenstehenden Talons unverbindlich beraten. Unsere Geschäftsführer freuen sich, Ihnen unsere wirklich maximale, neueste Leistung vorstellen zu dürfen!

ARTISANA-Krankenversicherung
Zentralverwaltung Bern, Filialen: Basel, Bern, Luzern, St. Gallen, Zürich.
Agenturen: Aarau, Altdorf, Bellinzona, Chur, Freiburg, Nafels, Weinfelden

An die ARTISANA-Krankenversicherung
Postfach, **3000 Bern 14**
Ich bitte Sie um unverbindliche

☐ Zustellung des Prospektes PVP

☐ Beratung durch Ihren Geschäftsführer

Name, Vorname:

Beruf:

Wohnort, PLZ:

Strasse:

Jetzt sicher und vorteilhaft anlegen in bevorzugter Lage

1340 m. Vercorin Balcon sur Sierre

Oase der Ruhe
im Herzen des
Wallis
Kurort
«freie Natur»

Studio eb Fr. 45 000.–
Wohnungen: 2 Zimmer ab Fr. 70 000.–
3 Zimmer ab Fr. 92 000.–

Grundstücke und Chalets zu verkaufen oder zu vermieten, vorteilhafte Preise.
Wenden Sie sich für alle Auskünfte an:
Bureau d'affaires touristique A. Corvasce, Vercorin, Telefon (027) 5 03 86

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

ab Fr. 377.- ab Werk

ab Lager lieferbar

vielseitige Registratur-möglichkeiten

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

Occasions-
Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standerd	Fr. 90.–
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.–

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior	Fr. 125.–
Print-Fix, Express	Fr. 200.–
Geha-Automat 308 DA, elektrisch	Fr. 500.–
Gehe-Automet 250	Fr. 450.–
Gehe-Automat 250, Hand	Fr. 400.–
Ellems, elektrisch	Fr. 350.–
Ellams, Speedrite, elektrisch	Fr. 500.–
Roto 421, Hand	Fr. 250.–
Roto 51, elektrisch	Fr. 500.–
Edleon, Dick, elektrisch	Fr. 450.–
Roneo 150 und 250	Fr. 150.–
Roneo 500, Hend	Fr. 250.–
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.–
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.–
Gestetner, Modell 66	Fr. 250.–
Gestetner, Modell 160, elektrisch	Fr. 400.–
Gestetner, Modell 260, elektrisch	Fr. 800.–
Gestetner, Modell 230, Hand	Fr. 400.–
Rex M 2	Fr. 100.–
Rex D 25, elektrisch	Fr. 350.–
Rex M 4, elektrisch	Fr. 650.–
Rex D 280, elektrisch	Fr. 700.–
Rex D 490	Fr. 950.–
Kega, Eintrommel	Fr. 50.–
Kege, Zweitrommel	Fr. 90.–

Umdrucker:

Kega, mit Papierzuführung	Fr. 250.–
Ormig	Fr. 200.–
Trommler, ohne Papierzuführung	Fr. 300.–
Trommler, mit Papierzuführung	Fr. 450.–

Elektronische Matrizen-Brennmaschine

Stenafax (Neuwert Fr. 7000.–)	Fr. 1900.–

Print-Fix

eb Fr. 3000.– der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- Drucklufteinfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für Papierreinigung Puderbestäubung Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Infolge Umstellung auf Kleincomputer äusserst günstig zu verkaufen:

Buchungsautomat Ruf
Intracont 54, Mod. 603 T

1 Saldierwerk
2 Speicherwerke
je 11stellig

Buchungswagen mit 62 cm breiter Walze
Volltext und Kurztextsymbole
montiert auf Stahlpult

Tel. 01/35 45 25, intern 34

Proposition

J'offre mes services pour des travaux de gérance, de comptabilité et secrétariat, rédaction de textes, éventuellement vente par correspondance.

Pour mon activité, je peux mettre à disposition presque tous les locaux d'une grande ferme, à 15 minutes en voiture de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Je pourrais être aidé par deux personnes. Titulaire d'une maturité commerciale et d'une licence en droit, je suis prêt à envisager une collaboration sous n'importe quelle forme, même à temps partiel.

Offres sous chiffre P. 28-300534 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Occasion exceptionnelle:

Installation ordinateure

NCR 500

machine de 1968 et 1970, en parfait état de marche, entièrement revisée, avec garantie du constructeur.

Avec console mémoire, pistes magnétiques, installation bandes perforées (3 machines), imprimante linéaire.

A vendre pour raison de réorganisation, à un prix très avantageux. A libérer rapidement pour raison de place.

Pour tous renseignements appelez le 037 / 75 15 07.

In Therwil bei Basel zu verkaufen:

Büroräume

40 bis 94 m²

mit Teeküche, Kühlschrank, Putzraum, Garderobe und WC.

Auto-Einstellplätze

Zur Gesamtanlage gehört eine Sauna mit Ruheraum.

Anfragen an Baukonsortium Tubgarten, 4153 Reinach BL, Telefon 061 / 76 76 11

INKASSO

Erfolgreich und vorteilhaft in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031 241012

Zufolge Modellwechsels sehr günstig abzugeben, freibleibend,

Adressiermaschinen

Handmodell, fabrikneu, Plattengrösse 2R (Metall) zu Fr. 490.– (Listenpreis Fr. 790.–) inkl. Garantie.

Telefon 01/52 64 68

Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Eröffnungen
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalentlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weihnachten

Permanente Ausstellung

Oscar Eberli AG Zürich
Scheideggstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

Aktiengesellschaft technischer Richtung, mit Sitz in Genf, sucht

aktiven Teilhaber

als Geschäftsführer, zwecks Ausweitung der Aktivität.

Offerten unter Chiffre Z 70542 an Publicitas, 3001 Bern

Ihr Stempel-Lieferant in der Westschweiz

ø 032 3 94 99

Stempelfabrik
ALEX SCHMID
Seevorstadt 55
2502 BIEL-BIENNE

Inserate erschliessen den Markt

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prageclichés
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25

KAIER

Strehlgasse 6 8001 Zürich

Routes Nationales Suisses

République et Canton de Neuchâtel
Département des travaux publics

Soumission

Le Département des travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission, auprès des entreprises spécialisées, la fourniture et la pose de glissières de sécurité pour la construction de la N 5 sur les tronçons:

Areuse–Serrières (4.304.23),
St-Blaise–frontière bernoise (8.308.23)

La pose s'échelonnera sur plusieurs années et par secteurs de longueurs très variables.

Récapitulation des longueurs globales:

Areuse–Serrières:
glissière double centrale route 4600 m'
glissière double centrale pont 250 m'
glissière simple latérale route 6000 m'
glissière simple latérale pont 700 m'
passages de détournement 4 pces

St-Blaise–frontière bernoise:
glissière double centrale route 8300 m'
glissière double centrale pont 200 m'
glissière simple latérale route 8500 m'
glissière simple latérale pont 900 m'
passages de détournement 7 pces

Les entreprises intéressées par ces travaux sont priées de s'inscrire jusqu'à vendredi 22 septembre 1972 auprès du bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel, après quoi le dossier sera remis contre remboursement de Fr. 50.—.

Le Chef du Département:
C. Grosjean

Zu verkaufen

Rechnungsmaschine Olivetti und Buchhaltungsmaschine Intracount-Ruf.

Annemarie Steiner, Sperstrasse 23
9642 Ebnat-Kappel, Tel. (074) 3 15 36

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Technisches Büro in Genf wäre bereit, gebietsweise Ihre

Interessenvertretung

zu übernehmen. Lokalitäten vorhanden.
Offerten unter Chiffre G 70543 an Publicitas, 3001 Bern

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

FISCHER & CO. 5734 REINACH

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten

3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034/2 21 80

Aufruf

Es werden vermisst:

Anlageheft 100.356 und Anlageheft 101.193 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur.

Der allfällige Inhaber dieser Hefte wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, 8401 Winterthur, geltend zu machen, ansonst die Urkunde als kraftlos betrachtet wird. (Art. 90 OR)

Winterthur, den 1. September 1972 Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

GöhnerBauten

«Zentrum Regensdorf»

mit Hotel, Restaurants, Hallenbad, Kleinwarenhaus, Supermarkt, Bank, Post und Spezialgeschäften.
15 Autominuten ab Zürich. SBB- und Busverbindungen.
Bezug: ab Herbst 1973

Zu vermieten:
Büro-,Praxis-und Gewerberäume

Bürofläche bis zu 580 m², beliebig unterteilbar, Innenausbau weitgehend nach den Wünschen der Mieter. Autoeinstellplätze, Lagerräume

GöhnerBauten

«Zentrum Volketswil»

mit Kleinwarenhaus, Supermarkt, Restaurant, Bank, Post und Spezialgeschäften.
15 Autominuten ab Zürich. Bus- und SBB-Verbindungen.
Bezug: eb Herbst 1973

Zu vermieten:
Gewerbe- und Lagerräume

Mietfläche bis zu 800 m², Autoeinstellplätze. Innenausbau weitgehend nach den Wünschen der Mieter.

GöhnerBauten

Auskunft und Vermietung durch die Erstellerin:
Ernst Göhner AG
Abteilung Liegenschaftenverwaltung,
8032 Zürich, Hegibachstrasse 47, Postfach, Tel. 01-536800

Wir suchen für unsere Verbandsausgleichskasse

Mitarbeiter/
Sachbearbeiter(in)

zur Führung der Abteilung Beiträge der Selbständigerwerbenden. Es handelt sich um eine verantwortungsvolle und gut bezahlte Position in einem neuzeitlich geführten Betriebe. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Gebiet der ganzen Schweiz. Kontaktfreudige Bewerber (innen) mit guter Allgemeinbildung und Kenntnissen in Buchhaltung und in den Landessprachen laden wir ein, sich schriftlich oder mündlich mit uns in Verbindung zu setzen.

Ausgleichskasse für das Installations-Spengler- und Bedachungsgewerbe (SPIDA), 8001 Zürich, Auf der Mauer 11, Tel. (01) 47 31 00, intern 40.

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Ueberblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, das unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Voraüszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.